

Europeiska unionens officiella tidning

C 100



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

sextiofemte årgången

1 mars 2022

Innehållsförteckning

II Meddelanden

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2022/C 100/01	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.10320 – APERAM / ELG HANIEL) ⁽¹⁾	1
2022/C 100/02	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende M.10601 – WARBURG PINCUS / OXFORD PROPERTIES / HALE) ⁽¹⁾	2

IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Rådet

2022/C 100/03	Europeiska unionens gemensamma militära förteckning antagen av rådet den 21 februari 2022 (utrustning som omfattas av rådets gemensamma ståndpunkt 2008/944/Gusp om fastställande av gemensamma regler för kontrollen av export av militär teknik och krigsmateriel) (uppdaterar och ersätter Europeiska unionens gemensamma militära förteckning antagen av rådet den 17 februari 2020) (GUSP)	3
---------------	---	---

Europeiska kommissionen

2022/C 100/04	Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp	36
2022/C 100/05	Eurons växelkurs — 28 februari 2022	37

SV

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

2022/C 100/06	Uppgifter från medlemsstaterna om stängning av fiske	38
---------------	--	----

V Yttranden

ADMINISTRATIVA FÖRFARANDEN

Europeiska kommissionen

2022/C 100/07	Ansökningsomgång och tillhörande verksamheter inom ramen för 2022 års arbetsprogram för det gemensamma företaget för förnybar vätgas	39
2022/C 100/08	Riktade ansökningsomgångar under 2022, inom ramen för 2021-2022 års arbetsprogram för Kol- och stålforskningsfondens program (2021–2027)	40

FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

Europeiska kommissionen

2022/C 100/09	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.10559 – A P MOELLER-MAERSK / SENATOR INTERNATIONAL) ⁽¹⁾	41
---------------	--	----

ÖVRIGA AKTER

Europeiska kommissionen

2022/C 100/10	Offentliggörande av en ansökan om registrering av ett namn i enlighet med artikel 50.2 a i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel	43
---------------	--	----

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

II

*(Meddelanden)*MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende M.10320 – APERAM / ELG HANIEL)****(Text av betydelse för EES)**

(2022/C 100/01)

Kommissionen beslutade den 25 november 2021 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32021M10320. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration
(Ärende M.10601 – WARBURG PINCUS / OXFORD PROPERTIES / HALE)

(Text av betydelse för EES)

(2022/C 100/02)

Kommissionen beslutade den 21 februari 2022 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sv>) under Celexnummer 32022M10601. EUR-Lex ger tillgång till unionslagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

RÅDET

EUROPEISKA UNIONENS GEMENSAMMA MILITÄRA FÖRTECKNING

antagen av rådet den 21 februari 2022

(utrustning som omfattas av rådets gemensamma ståndpunkt 2008/944/Gusp om fastställande av gemensamma regler för kontrollen av export av militär teknik och krigsmateriel)

(uppdaterar och ersätter Europeiska unionens gemensamma militära förteckning antagen av rådet den 17 februari 2020 ⁽¹⁾)

(GUSP)

(2022/C 100/03)

Not 1 Termer inom citattecken finns definierade. Se även "Definitioner av termer som används i denna förteckning" som bifogas denna förteckning.

Not 2 Kemikalierna är i vissa fall förtecknade efter namn och CAS-nummer. Kemikalier med samma strukturformel (inklusive hydrater) omfattas av förteckningen oavsett namn eller CAS-nummer. CAS-nummer anges för att underlätta kontrollen av en särskild kemikalie eller kemisk blandning oavsett nomenklatur. CAS-nummer kan inte användas som enda identifiering, eftersom några former av de förtecknade kemikalierna har olika CAS-nummer, och blandningar som innehåller en förtecknad kemikalie kan också ha olika CAS-nummer.

ML1 Slätborrade vapen med en kaliber som understiger 20 mm, andra vapen och automatvapen med en kaliber på högst 12,7 mm (0,50 tum) samt tillbehör, enligt följande, och särskilt utformade komponenter för dessa vapen:

Not ML1 omfattar inte följande:

- a. Skjutvapen som utformats särskilt för blind ammunition och som inte kan avlossa projektiler.
- b. Skjutvapen som utformats särskilt för att skjuta ut bundna projektiler utan högexplosiv sprängladdning eller kommunikationsförbindelser, med högst 500 meters räckvidd.
- c. Vapen som använder hylsammunition med asymmetriskt placerad tändhatt som inte är helautomatiska.
- d. "Skjutvapen som har gjorts obrukbara".

⁽¹⁾ EUT C 85, 13.3.2020, s. 1.

Teknisk anmärkning

Ett "skjutvapen som har gjorts obrukbart" är ett skjutvapen som genom processer som definierats av den nationella myndigheten i staten som deltar i Wassenaar-arrangemanget har gjorts oförmöget att avfira projektiler. Genom dessa processer modifieras skjutvapnets vitala delar oåterkalleligt. Att skjutvapnet har gjorts obrukbart kan genom nationella lagar och förordningar bestyrkas genom ett intyg utfärdat av en behörig myndighet och markeras på skjutvapnet genom en stämpel på en vital del.

- a. Gevär och kombinationsvapen, enhandsvapen, kulsprutor, k-pistar och snabbskjutande vapen med flera eldrör.

Not ML1.a omfattar inte följande:

- a. Gevär och kombinationsvapen tillverkade före 1938.
- b. Reproduktioner av gevär och kombinationsvapen där originalen tillverkades före 1890.
- c. Enhandsvapen, snabbskjutande vapen med flera eldrör och kulsprutor tillverkade före 1890 samt reproduktioner av dessa.
- d. Gevär eller enhandsvapen som är särskilt utformade för att avlossa en inert projektil med tryckluft eller koldioxid.
- e. Enhandsvapen som är särskilt utformade för något av följande:
 1. Slakt av husdjur.
 2. Sövning av djur.

- b. Slätborrade vapen enligt följande:

1. Slätborrade vapen som utformats speciellt för militär användning.
2. Övriga slätborrade vapen enligt följande:
 - a. Helautomatiska.
 - b. Halvautomatiska eller med pumpverkan.

Not ML1.b.2 omfattar inte vapen som är särskilt utformade för att avlossa en inert projektil med tryckluft eller koldioxid.

Not ML1.b omfattar inte följande:

- a. Slätborrade vapen tillverkade före 1938.
- b. Reproduktioner av slätborrade vapen där originalen tillverkades före 1890.
- c. Slätborrade sport- och jaktvapen. Dessa vapen får inte vara särskilt utformade för militär användning eller vara helautomatiska.
- d. Slätborrade vapen som utformats särskilt för något av följande:
 1. Slakt av husdjur.
 2. Sövning av djur.
 3. Seismisk provning.
 4. Avfyrning av projektiler för industriell användning.
 5. Desarmering av improviserade sprängladdningar (IED).

Anm.: När det gäller desarmeringsanordningar, se ML4 och avsnitt 1A006 i EU:s förteckning över produkter med dubbla användningsområden.

- c. Vapen för hylslös ammunition.

- d. Tillbehör utformade för vapen enligt ML1.a, ML1.b eller ML1.c enligt följande:

1. Löstagbara magasin.
2. Ljuddämpare.
3. "Vapenstöd".

Teknisk anmärkning

I ML1 d 3 avses med "vapenstöd" en fästanelordning som utformats för att montera ett vapen på ett markfordon, en "luftfarkost", ett fartyg eller en konstruktion.

4. Flamddämpare.
5. Optiska vapensikten med elektronisk bildhantering.
6. Optiska vapensikten som särskilt har utformats för militär användning.

ML2 Slätborrade vapen med en kaliber på minst 20 mm, andra vapen eller utrustning med en kaliber som överstiger 12,7 mm (0,50 tum), kastare, särskilt utformade eller modifierade för militär användning, samt tillbehör, enligt följande, liksom särskilt utformade komponenter för dessa vapen:

- a. Skjutvapen, haubitsar, kanoner, granatkastare, pansarvärnsvapen, projektilutskjutningsanordningar, militära eldkastare, gevär, rekyllösa gevär och slätborrade vapen.

Not 1 ML2.a omfattar bland annat injektorer, doseringsapparater, förrådstankar och andra komponenter som utformats särskilt för användning med flytande drivladdningar för utrustning enligt ML2.a.

Not 2 ML2.a omfattar inte följande vapen:

- a. Gevär, slätborrade vapen och kombinationsvapen, tillverkade före 1938.
- b. Reproduktioner av gevär, slätborrade vapen och kombinationsvapen, där originalen tillverkades före 1890.
- c. Skjutvapen, haubitsar, kanoner och granatkastare, tillverkade före 1890.
- d. Slätborrade sport- och jaktvapen. Dessa vapen får inte vara särskilt utformade för militär användning eller vara helautomatiska.
- e. Slätborrade vapen som utformats särskilt för något av följande:
 1. Slakt av husdjur.
 2. Sövning av djur.
 3. Seismisk provning.
 4. Avfyrning av projektiler för industriell användning.
 5. Desarmering av improviserade sprängladdningar (IED).

Anm.: När det gäller desarmeringsanordningar, se ML4 och avsnitt 1A006 i EU:s förteckning över produkter med dubbla användningsområden.

- f. Bärbara projektilutskjutningsanordningar som utformats särskilt för att skjuta ut bundna projektiler utan högexplosiv sprängladdning eller kommunikationsförbindelser, med högst 500 meters räckvidd.

- b. Kastare, särskilt utformade eller modifierade för militär användning, enligt följande:

1. Kastare för rökbehållare.
2. Kastare för gasbehållare.
3. Kastare för pyroteknik.

Not ML2.b omfattar inte signalpistoler.

- c. Tillbehör, särskilt utformade för vapen enligt ML2.a, enligt följande:

1. Vapensikten och siktesbaser, särskilt utformade för militär användning.
2. Signaturdämpande anordningar.
3. Lavetter.
4. Löstagbara magasin.

d. Ej använt sedan 2019.

ML3 Ammunition och temperingsdon, enligt följande, samt särskilt utformade komponenter för sådana:

- a. Ammunition för vapen enligt ML1, ML2 eller ML12.
- b. Temperingsdon som är särskilt utformade för ammunition enligt ML3.a.

Not 1 Särskilt utformade komponenter enligt ML3 omfattar bland annat följande:

- a. Metall- eller plastkomponenter, t.ex. tändhattar, kulhylsor, ammunitionsband, gördlar och metalldelar till ammunition.
- b. Säkrings- och armeringsanordningar, tändrör, sensorer och detoneringsanordningar.
- c. Engångs högeffektkällor.
- d. Brännbara laddningshylsor.
- e. Substridsdelar, inbegripet bombkapslar, minkapslar och slutfasstyrda projektiler.

Not 2 ML3.a omfattar inte följande:

- a. Lös ammunition utan projektil (blank star).
- b. Blind ammunition med håltagen hylsa.
- c. Annan lös och blind ammunition som inte innehåller komponenter som är utformade för skarp ammunition.
- d. Komponenter som är särskilt utformade för lös och blind ammunition som anges i denna Not 2.a, 2.b eller 2.c.

Not 3 ML3.a omfattar inte patroner som är särskilt utformade för något av följande syften:

- a. Signalering.
- b. Skrämma bort fåglar.
- c. Tända gasflamman vid en oljekälla.

ML4 Bomber, torpeder, raketer, robotar, andra anordningar och laddningar med sprängverkan samt tillhörande utrustning och tillbehör, enligt följande, och särskilt utformade komponenter för sådana:

Anm. 1: Beträffande utrustning för styrning och navigering, se ML11.

Anm. 2: Beträffande skyddssystem för flygplan mot robotar (AMPS), se ML4.c.

- a. Bomber, torpeder, granater, rökbehållare, raketer, minor, robotar, sjunkbomber, sprängladdningar, sprängbomber, sprängutrustning, "pyrotekniska" anordningar, patroner och simulatorer (dvs. utrustning som simulerar någon av dessa produkters egenskaper), som särskilt utformats för militär användning.

Not ML4.a omfattar bland annat följande:

- a. Rökgranater, brandbomber och sprängladdningar.
 - a. Robot- eller raketdysor och noskoner för återinträde i atmosfären.
- b. Utrustning som har samtliga följande egenskaper:
 1. Särskilt utformad för militär användning.
 2. Särskilt utformad för "aktiviteter" kopplade till något av följande:
 - a. Utrustning enligt ML4.a.
 - b. Improviserade sprängladdningar (IED).

Teknisk anmärkning:

I ML4.b.2 avses med "aktiviteter" hantering, avfyrning, läggning, övervakning, avlossning, detonering, aktivering, strömförsörjning med engångseffekt, vilseledning, störning, svepning, detektering, desarmering eller bortskaffande.

Not 1 ML4.b omfattar bland annat följande:

- a. Mobil kondenseringsanordning för flytande gas med en produktionskapacitet på minst 1 000 kg flytande gas per dag.
- b. Osänkbar elektriskt ledande kabel för svepning av magnetminor.

Not 2 ML4.b omfattar inte bärbar utrustning som enbart används för att upptäcka metallföremål och som inte gör skillnad på minor och andra metallföremål.

- c. Skyddssystem för flygplan mot robotar (AMPS).

Not ML4.c omfattar inte skyddssystem för flygplan mot robotar som har samtliga följande egenskaper:

- a. De har som robotvarningssensorer, antingen
 1. passiva sensorer med en maximal respons på 100–400 nm, eller
 2. aktiva robotvarningssensorer med pulsad doppler.
- b. De har motmedelskastarsystem.
- c. Facklor med såväl synlig som infraröd signatur, i syfte att vilseleda luftvärnsrobotar.
- d. De är installerade på ett "civilt luftfartyg" och har samtliga följande egenskaper:
 1. Skyddssystemet för flygplan mot robotar fungerar endast i ett visst "civilt luftfartyg" i vilket det specifika systemet är installerat och för vilket det har utfärdats antingen
 - a. ett civilt typcertifikat utfärdat av civila luftfartsmyndigheter i en eller flera EU-medlemsstater eller i stater som deltar i Wassenaar-arrangemanget, eller
 - b. ett likvärdigt dokument som erkänns av Internationella civila luftfartsorganisationen (ICAO).
 2. I skyddssystemet för flygplan mot robotar används ett skydd för att förhindra obehörigt tillträde till "programvara".
 3. I skyddssystemet för flygplan mot robotar ingår en aktiv mekanism som hindrar systemet från att fungera om det förflyttas från det "civila luftfartyg" i vilket det installerats.

ML5 Eldlednings-, övervaknings- och varningsutrustning, och relaterade system, utrustning för försök och skottställning samt motmedelsutrustning, enligt följande, som utformats särskilt för militär användning, och komponenter och tillbehör som utformats särskilt för dessa:

- a. Vapensikten, bombsiktadatorer, riktmedel och eldledningsutrustning.
- b. Annan eldlednings-, övervaknings- och varningsutrustning, och relaterade system, enligt följande:
 1. Målfångnings-, målangivnings-, avståndsmättnings-, övervaknings- eller målföljningssystem.
 2. Detekterings-, igenkännings- eller identifieringsutrustning.
 3. Utrustning för datafusion eller sensorintegration.
- c. Motmedelsutrustning för utrustning enligt ML5.a eller ML5.b.

Not ML5.c avses med motmedelsutrustning även detekteringsutrustning.

- d. Utrustning för fältförsök eller skottställning, som särskilt utformats för utrustning enligt ML5.a, ML5.b eller ML5.c.

ML6 Markfordon och komponenter, enligt följande:

Anm.: Beträffande utrustning för styrning och navigering, se ML11.

- a. Markfordon och komponenter för sådana, särskilt utformade eller modifierade för militär användning.

Not 1 ML6.a omfattar bland annat följande:

- a. Stridsvagnar och andra militära bestyckade fordon och militära fordon med lavetter eller utrustning för minläggning eller avfyrning av vapen enligt ML4.
- b. Pansarfordon.
- c. Amphibiefordon och fordon för vadning på djupt vatten.
- d. Bärgningsfordon och fordon för bogsering eller transport av ammunition eller vapensystem och tillhörande lastningsutrustning.
- e. Släpvagnar.

Not 2 Modifiering av ett markfordon för militär användning enligt ML6.a innebär en ändring av konstruktionen eller en elektrisk eller en mekanisk ändring som omfattar en eller flera komponenter som är särskilt utformade för militär användning. Dessa komponenter omfattar bland annat följande:

- a. Skydd för luftfyllda däck som utformats särskilt för att vara skottsäkra.
- b. Pansarskydd för viktiga delar, (t.ex. bränsletankar eller kupéutrymmen).
- c. Särskilda förstärkningar eller lavetter för vapen.
- d. Avskärmad belysning.

b. Andra markfordon och komponenter enligt följande:

1. Fordon med samtliga följande egenskaper:

- a. De har tillverkats av eller utrustats med material eller komponenter som ger ballistiskt skydd enligt lägst nivå III (NIJ 0108.01, september 1985), eller "likvärdiga standarder".
- b. De har en transmission som kan driva både fram- och bakhjulen samtidigt, inbegripet på fordon som har kompletterande lastbärande hjul, oavsett om dessa drivs eller inte.
- c. De har en totalvikt på över 4 500 kg.
- d. De har dessutom utformats eller modifierats för att kunna användas i terräng.

2. Komponenter som har samtliga följande egenskaper:

- a. Särskilt utformade för fordon enligt ML6.b.1.
- b. Ger ballistiskt skydd enligt lägst nivå III (NIJ 0108.01, september 1985), eller "likvärdiga standarder".

Anm.: Se även ML13.a.

Not 1 ML6 omfattar inte civila fordon som utformats eller modifierats för penning- eller värdetransport.

Not 2 ML6 omfattar inte fordon som uppfyller samtliga följande kriterier:

- a. De är tillverkade före 1946.
- b. De innehåller inga produkter som tas upp i Europeiska unionens gemensamma militära förteckning och som tillverkats efter 1945, med undantag för reproduktioner av originaldelar eller originaltillbehör till fordonet.
- c. De inbegriper inte vapen enligt ML1, ML2 eller ML4, med undantag för sådana vapen som är obrukbara och inte kan avlossa projektiler.

ML7 Kemiska agenser, "biologiska agenser", "agenser för kravallhantering", radioaktiva material, tillhörande utrustning, komponenter och material, enligt följande:

- a. "Biologiska agenser" eller radioaktiva material som valts ut eller modifierats för att öka deras effektivitet i fråga om att åstadkomma förlust av människoliv eller djur, förstöra utrustning eller skada skördar eller miljön.

b. Kemiska stridsmedel (agenser), enligt följande:

1. Kemiska nervstridsmedel

- a. O-alkyl (mindre än eller lika med C₁₀, inklusive cykloalkyl)-alkyl-(metyl, etyl, n-propyl eller isopropyl)-flourfosfonater, såsom

sarin (GB):O-isopropylmetylfleurfosfonat (CAS-nr 107-44-8) och

soman (GD):O-pinakolylmetylfleurfosfonat (CAS-nr 96-64-0).

- b. O-alkyl (mindre än eller lika med C₁₀, inklusive cykloalkyl) N,N-dialkyl-(metyl, etyl, n-propyl eller isopropyl)-amidofosforylcyanider, t.ex.

tabun (GA):O-etyl N,N-dimetylamidofosforylcyanid (CAS-nr 77-81-6).

- c. O-alkyl (H eller mindre än eller lika med C₁₀, inklusive cykloalkyl) S-2-dialkyl (metyl, etyl, n-propyl eller isopropyl)-aminoetylalkyl (metyl, etyl, n-propyl eller isopropyl)- fosfoNotiolater och motsvarande alkylerade eller protonerade salter, t.ex.

VX: O-etyl S-2-diisopropylaminoetylmetylfosfoNotiolat (CAS-nr 50782-69-9).

2. Frätande kemiska stridsmedel

- a. Svavelenapsgaser, t.ex. följande:

1. 2-kloretylklormetylsulfid (CAS-nr 2625-76-5)
2. Bis(2-kloretyl)sulfid (CAS-nr 505-60-2)
3. Bis(2-kloretyl)metan (CAS-nr 63869-13-6)
4. 1,2-bis (2-kloretyl)etan (CAS-nr 3563-36-8).
5. 1,3-bis (2-kloretyl)-n-propan (CAS-nr 63905-10-2)
6. 1,4-bis (2-kloretyl)-n-butan (CAS-nr 142868-93-7).
7. 1,5-bis (2-kloretyl)-n-pentan (CAS-nr 142868-94-8).
8. Bis (2-kloretyl)metyleter (CAS-nr 63918-90-1).
9. Bis (2-kloretyl)etyleter (CAS-nr 63918-89-8)

- b. Lewisiter, t.ex. följande:

1. 2-klorvinyldiklorarsin (CAS-nr 541-25-3)
2. Tris(2-klorvinyl)arsin (CAS-nr 40334-70-1)
3. Bis(2-klorvinyl)klorarsin (CAS-nr 40334-69-8)

- c. Kvävesenapsgaser, t.ex. följande:

1. HN1: Bis(2-kloretyl)etylamin (CAS-nr 538-07-8)
2. HN2: Bis(2-kloretyl)metylamin (CAS-nr 51-75-2)
3. HN 3: Tris(2-kloretyl)amin (CAS-nr 555-77-1)

3. Kemiska stridsmedel som försätter ur stridbart skick, t.ex.

- a. 3-kinuklidinylbensilat (BZ) (CAS-nr 6581-06-2)

4. Kemiska avlövningsmedel, t.ex.

- a. butyl 2-klor-4-fluorfenoxiacetat (LNF), och

- b. 2,4,5-triklorfenoxiättiksyra (CAS-nr 93-76-5) blandad med 2,4-diklorfenoxiättiksyra (CAS-nr 94-75-7) [Agent Orange (CAS-nr 39277-47-9)].

c. Kemiska binära prekursorer och nyckelpreursorer enligt följande:

1. Alkyl-(metyl, etyl, n-propyl eller isopropyl) – fosfonyldifluorider, t.ex.

DF: metylfosfonyldifluorid (CAS-nr 676-99-3)

2. O-alkyl (H eller mindre än eller lika med C₁₀, inklusive cykloalkyl) O-2-dialkyl (metyl, etyl, n-propyl eller isopropyl)-aminoetylalkyl (metyl, etyl, n-propyl eller isopropyl)- fosfoniter och motsvarande alkylerade eller protonerade salter, t.ex.:

QL: O-etyl-O-2-di-isopropylaminoetyl-metylfosfonit (CAS-nr 57856-11-8).
3. Klorsarin: O-isopropyl-metylchlorofosfonat (CAS-nr 1445-76-7).
4. Klorsoman: O-pinakolylmetylchlorofosfonat (CAS-nr 7040-57-5).
- d. "Agenser för kravallhantering" och aktiva kemiska beståndsdelar och kombinationer av dessa, inkluderande:
 1. α-brombensenacetonitril, (brombensylcyanid) (CA) (CAS-nr 5798-79-8).
 2. [(2.klorfenyl) metylen] propandinitril, (o-klorobensylidenmalononitril) (CS) (CAS-nr 2698-41-1).
 3. 2-klor-1-fenyletanon, fenylacylklorid (ω-kloracetofenon) (CN)(CAS-nr 532-27-4).
 4. Dibenzo-(b,f)-1,4-oxazefin, (CR) (CAS-nr 257-07-8).
 5. 10-klor-5,10-dihydrofenarsazin, (fenarsazinklorid), (adamsit), (DM) (CAS-nr 578-94-9).
 6. N-nonanomorfolin, (MPA) (CAS-nr 5299-64-9).

Not 1 ML7.d omfattar inte individuellt förpackade "agenser för kravallhantering" för personskydd.

Not 2 ML7.d omfattar inte aktiva kemiska beståndsdelar och kombinationer av dessa identifierade och förpackade för livsmedelsproduktion eller för medicinska ändamål.

- e. Utrustning som särskilt utformats eller modifierats för militär användning, utformad eller modifierad för spridning av följande material eller agenser samt komponenter som särskilt utformats för detta:
 1. Material eller agenser enligt ML7 a, ML7 b eller ML7 d
 2. CW-agenser sammanställda av prekursorer enligt ML7.c.
- f. Skyddsutrustning eller utrustning för dekontaminering, särskilt utformad eller modifierad för militär användning, komponenter och kemiska blandningar, enligt följande:
 1. Utrustning som utformats eller modifierats för försvar mot material enligt ML7.a, ML7.b eller ML7.d samt komponenter som utformats särskilt för denna.
 2. Utrustning som utformats eller modifierats för dekontaminering av föremål som kontaminerats med material enligt ML7.a eller ML7.b samt komponenter som utformats särskilt för denna.
 3. Kemiska blandningar som utvecklats eller utformats för att användas vid dekontaminering av föremål som kontaminerats med material enligt ML7.a eller ML7.b.

Not ML7.f.1 omfattar bland annat följande:

- a. Luftkonditioneringsaggregat som särskilt utformats eller modifierats för nukleär, biologisk eller kemisk filtrering.
- b. Skyddskläder.

Anm.: När det gäller gasmasker för civilt bruk, liksom skyddsutrustning och utrustning för dekontamination för civila, se även 1A004 på EU:s förteckning över varor med dubbla användningsområden.

- g. Utrustning som särskilt utformats eller modifierats för militär användning, utformad eller modifierad för detektering eller identifiering av material enligt ML7.a, ML7.b eller ML7.d, samt komponenter som utformats särskilt för denna.

Not ML7.g omfattar inte personliga dosimetrar för mätning av strålning.

Anm.: Se även 1A004 i EU:s förteckning över varor med dubbla användningsområden.

- h. "Biopolymerer" som utformats särskilt eller behandlats för detektering eller identifiering av CW-agenser enligt ML7.b och de kulturer eller specifika celler som använts för produktion av dessa.
- i. "Biokatalysatorer" för dekontaminering eller nedbrytning av CW-agenser, samt biologiska system för dessa, enligt följande:
1. "Biokatalysatorer" som utformats särskilt för dekontaminering eller nedbrytning av CW-agenser enligt ML7. b och som är resultatet av riktat laboratorieurval eller genetisk manipulering av biologiska system.
 2. Biologiska system som innehåller den genetiska information som kännetecknar produktionen av "biokatalysatorer" enligt ML7.i.1 enligt följande:
 - a. "Expressionsvektorer".
 - b. Virus.
 - c. Cellkulturer.

Not 1 ML7.b och ML7.d omfattar inte följande:

- a. Cyanogenklorid (CAS-nr 506-77-4). Se avsnitt 1C450 a 5 i EU:s förteckning över varor med dubbla användningsområden.
- b. Vätecyanid (CAS-nr 74-90-8).
- c. Klor (CAS-nr 7782-50-5).
- d. Karbonylklorid (fosgen) (CAS-nr 75-44-5). Se avsnitt 1C450 a 4 i EU:s förteckning över varor med dubbla användningsområden.
- e. Difosgen (triklormetyl-klorformat) (CAS-nr 503-38-8).
- f. Används inte sedan 2004.
- g. Xylylbromid, ortho: (CAS-nr 89-92-9), meta: (CAS-nr 620-13-3), para: (CAS 104-81-4)
- h. Bensylbromid (CAS-nr 100-39-0).
- i. Bensyljodid (CAS-nr 620-05-3).
- j. Bromaceton (CAS-nr 598-31-2).
- k. Cyanogenbromid (CAS-nr 506-68-3).
- l. Brommetyletylketon (CAS-nr 816-40-0).
- m. Kloraceton (CAS-nr 78-95-5).
- n. Etyljodacetat (CAS-nr 623-48-3).
- o. Jodaceton (CAS-nr 3019-04-3).
- p. Klorpikrin (CAS-nr 76-06-2). Se avsnitt 1C450 a 7 i EU:s förteckning över varor med dubbla användningsområden.

Not 2 Cellkulturer och biologiska system enligt ML7.h och ML7.i.2 är exkluderande, och dessa underavdelningar omfattar inte celler eller biologiska system för civila ändamål, t.ex. i jordbruket, läkemedel, mediciner, veterinärmediciner, miljön, avfallshantering eller i livsmedelsindustrin.

ML8 "Energetiska material", och besläktade ämnen, enligt följande:

Anm. 1: Se även avsnitt 1C011 i EU:s förteckning över varor med dubbla användningsområden.

Anm. 2: Beträffande laddningar och anordningar, se ML4 och avsnitt 1A008 i EU:s förteckning över varor med dubbla användningsområden.

Tekniska anmärkningar

1. I ML8, med undantag av ML8 c.11 och ML8 c.12, avser 'blandning' en sammansättning av två eller flera ämnen av vilka minst ett ämne ingår i förteckningen under ML8.
2. Varje ämne på förteckningen under ML8 ska omfattas av denna förteckning, även om det används på ett annat användningsområde än det angivna (TAGN t.ex. används för det mesta som sprängämne men kan också användas som bränsle eller oxidationsmedel).

3. I ML8 avser partikelstorlek medelpartikeldiametern på vikt- eller volymbasis. Internationella eller likvärdiga nationella standarder kommer att användas för insamling och bestämning av partikelstorleken.

a. "Sprängämnen" enligt följande och 'blandningar' därav:

1. ADNBF (aminodinitrobenzofuroxan eller 7-amino-4,6-dinitrobenzofurazan-1-oxid (F) (CAS-nr 97096-78-1)
2. BNCP (cis-bis (5-nitrotetrazolato)tetraamin-kobolt (III) perklorat) (CAS-nr117412-28-9)
3. CL-14 (diaminodinitrobenzofuroxan eller 5,7-diamino-4,6-dinitrobenzofurazan-1-oxid (CAS-nr 117907-74-1)
4. CL-20 (HNIW eller hexanitrohexaazaisowurtzitan (CAS-nr 135285-90-4), klatrater av CL-20 (se även ML8 g.3 och g.4 angående dess "prekursorer")
5. CP (2-(5-cyanotetrazolato) pentaamin-kobolt (III) perklorat) (CAS-nr 70247-32-4)
6. DADE (1,1-diamino-2,2 dinitroetylen, FOX-7) (CAS-nr 145250-81-3)
7. DATB (diaminotrinitrobensen) (CAS-nr 1630-08-6)
8. DDFP (1,4-dinitrodifurazanopiperazin)
9. DDPO (2,6-diamino-3,5-dinitropyrazin-1-oxid, PZO) (CAS-nr 194486-77-6)
10. DIPAM (3,3'-diamino-2,2',4,4', 6,6'-hexanitrobifenyl eller dipikramid (CAS-nr 17215-44-0)
11. DNGU (DINGU eller dinitroglykoluril) (CAS-nr 55510-04-8)
12. Furazaner enligt följande:
 - a. DAAOF (DAAF, DAAFox eller diaminoazoxyfurazan)
 - b. DAAzF (diaminoazofurazan) (CAS-nr 78644-90-3)
13. HMX och derivater (se även ML8.g.5 angående dess "prekursorer"), enligt följande:
 - a. HMX (cyklotetrametylentetranitramin, oktahydro-1,3,5,7-tetranitro-1,3,5,7-tetrazin 1,3,5,7-tetranitro-1,3,5,7-tetraza-cyklooktan (oktogen) (CAS-nr 2691-41-0)
 - b. difluoroaminerade analoger av HMX
 - c. K-55 (2,4,6,8-tetranitro-2,4,6,8-tetraazabicyklo [3,3,0]-oktanon-3 tetranitrosemiglykouril, eller keto-bicykliskt HMX (CAS-nr 130256-72-3)
14. HNAD (hexanitroadamantan) (CAS-nr 143850-71-9)
15. HNS (hexanitroestilben) (CAS-nr 20062-22-0)
16. Imidazoler, enligt följande:
 - a. BNNII (Octahydro-2,5-bis(nitroimino)imidazo [4,5-d]imidazol)
 - b. DNI (2,4-dinitroimidazol) (CAS-nr 5213-49-0)
 - c. FDIA (1-fluoro-2,4-dinitroimidazol)
 - d. NTDNIA (N-(2-nitrotriazolo)-2,4-dinitroimidazol)
 - e. PTIA (1-pikryl-2,4,5-trinitroimidazol)
17. NTNMH (1-(2-nitrotriazolo)-2-dinitrometylenhydrazin)
18. NTO (ONTA eller 3-nitro-1,2,4-triazol-5-one (CAS-nr 932-64-9)
19. Polynitrocubaner med mer än fyra nitrogrupper
20. PYY (2,6-bis(pikrylamino) -3,5-dinitropyridin (CAS-nr 38082-89-2)
21. RDX och derivater därav enligt följande:
 - a. RDX (cyklotrimetylentritramin, cyklonit; T4 hexahydro-1,3,5-trinitro-1,3,5-triazin; 1,3,5-trinitro-1,3,5-triaza-cyklohexan (hexogen) (CAS-nr 121-82-4)
 - b. Keto-RDX (K-6 eller 2,4,6-trinitro-2,4,6-triazacyklohexanon) (CAS-nr 115029-35-1)

22. TAGN (triaminoguanidinnitrat) (CAS-nr 4000-16-2)
23. TATB (triamiNotrinitrobensen) (CAS-nr 3058-38-6) (se även ML8.g.7 beträffande dess "prekursorer")
24. TEDDZ (3,3,7,7-tetrabis(difluoroamin) octahydro-1,5-dinitro-1,5-diazocin)
25. Tetrazoler enligt följande:
 - a. NTAT (nitrotriazol amiNotetrazol)
 - b. NTNT (1-N-(2-nitrotriazol)-4-nitrotriazol)
26. Tetryl (trinitrofenylmetylnitramin) (CAS-nr 479-45-8).
27. TNAD (1,4,5,8-tetranitro-1,4,5,8-tetraazadekalin) (CAS-nr 135877-16-6) (se även ML8.g.6 beträffande dess "prekursorer")
28. TNAZ (1,1,3-trinitroazetid) (CAS-nr 97645-24-4) (se även ML8.g.2 beträffande dess "prekursorer")
29. TNGU (SORGUYL eller tetranitroglykoluril (CAS-nr 55510-03-7)
30. TNP (1,4,5,8-tetranitro-pyridazin [4,5-d]pyridazin) (CAS-nr 229176-04-9)
31. Triaziner enligt följande:
 - a. DNAM (2-oxy-4,6-dinitroamino-s-triazin) (CAS-nr 19899-80-0)
 - b. NNHT (2-nitroimino-5-nitro-hexahydro-1,3,5-triazin) (CAS-nr 130400-13-4)
32. Triazoler enligt följande:
 - a. 5-azido-2-nitrotriazol
 - b. ADHTDN (4-amino-3,5-dihydrazin-1,2,4-triazol dinitramid) (CAS-nr 1614-08-0)
 - c. ADNT (1-amino-3,5-dinitro-1,2,4-triazol)
 - d. BDNTA ([bis-dinitrotriazol]amin)
 - e. DBT (3,3'-dinitro-5,5-bi-1,2,4-triazol) (CAS-nr 30003-46-4)
 - f. DNBT (dinitrobistriazol) (CAS-nr 70890-46-9)
 - g. Används inte sedan 2010.
 - h. NTDNT (1-N-(2-nitrotriazol) 3,5-dinitro-triazol)
 - i. PDNT (1-pikryl-3,5-dinitrotriazol)
 - j. TACOT (tetranitrobenzotriazolobenzotriazol) (CAS-nr 25243-36-1)
33. "Sprängämnen" som inte tas upp någon annanstans i ML8.a, med något av följande:
 - a. Detonationshastighet som överstiger 8 700 m/s vid maximal täthet.
 - b. Detonationstryck som överstiger 34 GPa (340 kbar).
34. Används inte sedan 2013.
35. DNAN 2,4-dinitroanisol (CAS-nr 119-27-7).
36. TEX (4,10-dinitro-2,6,8,12-tetraoxa-4,10-diazaisowurtzitan).
37. GUDN (guanylurea dinitramid) FOX-12 (CAS-nr 217464-38-5).
38. Tetraziner enligt följande:
 - a. BTAT (bis(2,2,2-trinitroetyl)-3,6-diamiNotetrazin);
 - b. LAX-112 (3,6-diamino-1,2,4,5-tetrazin-1,4-dioxid);
39. Energetiska joniska material som smälter mellan 343 K (70 °C) och 373 K (100 °C) med en detonationshastighet som överstiger 6 800 m/s eller ett detonationstryck som överstiger 18 GPa (180 kbar).
40. BTNEN (bis(2,2,2-trinitroetyl)-nitramin) (CAS 19836-28-3).
41. FTDO (5,6-(3',4'-furazan)-1,2,3,4-tetrazin-1,3-dioxid).
42. EDNA (etylendinitramin) (CAS-nr 505-71-5).

43. TKX-50 (dihydroxylammonium 5,5'-bistetrazol-1,1'-diolat).

Not ML8.a inkluderar 'kokkristaller innehållande explosivämne'.

Teknisk anmärkning

En 'kokkristall innehållande explosivämne' är ett fast material bestående av en ordnad tredimensionell struktur av två eller fler explosiva molekyler varav minst en anges i ML8.a.

b. "Drivmedel" enligt följande:

1. Alla fasta "drivmedel" som har en teoretisk specifik impuls (vid standardvillkor) på mer än
 - a. 240 sekunder för icke metalliserade, icke halogeniserade "drivmedel",
 - b. 250 sekunder för icke metalliserade, halogeniserade "drivmedel",
 - c. 260 sekunder för metalliserade "drivmedel".
2. Används inte sedan 2013.
3. "Drivmedel" som har en kraftkonstant på mer än 1 200 kJ/kg.
4. "Drivmedel" som kan motstå en stabil linjär förbränningshastighet på mer än 38 mm/s vid standardvillkor (mätt i form av en inhiberad sträng) av 6,89 MPa (68,9 bar) tryck och 294 K (21 °C).
5. Elastomermodifierade gjutna dubbelbasiga (EMCDB) "drivmedel" med en tänjbarhet vid maximal påkänning på mer än 5 % vid 233 K (-40 °C).
6. Alla "drivmedel" som innehåller ämnen enligt ML8.a.
7. "Drivmedel" som inte tas upp någon annanstans i EU:s gemensamma militära förteckning och som särskilt har utformats för militär användning.

c. "Pyroteknik", bränslen och därmed besläktade ämnen enligt följande, och 'blandningar' av dessa:

1. "Bränslen för luftfartyg" som blandats särskilt för militära ändamål.

Not 1 ML8.c.1 omfattar inte följande "bränslen för luftfartyg": JP-4, JP-5 och JP-8.

Not 2 "Bränslen för luftfartyg" enligt ML8.c.1 är färdiga produkter, inte beståndsdelar av dessa.

2. Alan (aluminumhydrid) (CAS-nr 7784-21-6).
3. Boraner och derivater därav enligt följande:
 - a. Karboraner.
 - b. Homologa boraner enligt följande:
 1. Dekaboran (14) (CAS-nr 17702-41-9).
 2. Pentaboran (9) (CAS-nr 19624-22-7).
 3. Pentaboran (11) (CAS-nr 18433-84-6).
4. Hydrazin och derivater enligt följande (se även ML8 d 8 och d 9 beträffande oxiderande hydrazinderivater):
 - a. Hydrazin (CAS-nr 302-01-2) i koncentrationer på 70 % eller mer
 - b. Monometylhydrazin (CAS-nr 60-34-4)
 - c. Symmetrisk dimetylhydrazin (CAS-nr 540-73-8)
 - d. Asymmetrisk dimetylhydrazin (CAS-nr 57-14-7).

Not ML8.c.4.a omfattar inte 'blandningar' av hydrazin som särskilt utformats för frättningskontroll.

5. Metallbränslen, 'bränsleblandningar' eller "pyrotekniska" 'blandningar' i partikelform, oavsett om dessa är sfäriska, finfördelade, sfäroida, i form av flagor eller pulver, tillverkade av material som består till 99 % eller mer av något av följande:
- Följande metaller samt 'blandningar' av dessa:
 - Beryllium (CAS-nr 7440-41-7) som har en partikelstorlek under 60 µm.
 - Järnpulver (CAS-nr 7439-89-6) som har en partikelstorlek på 3 µm eller mindre och som tillverkats genom reduktion av järnoxid med väte.
 - 'Blandningar' som innehåller något av följande:
 - Zirkonium (CAS-nr 7440-67-7), magnesium (CAS-nr 7439-95-4) eller legeringar av dessa som har en partikelstorlek under 60 µm, eller
 - Bor (CAS-nr 7440-42-8) eller borkarbid- (CAS-nr 12069-32-8) bränslen med 85 % renhet eller mer och partikelstorlekar under 60 µm.
- Not 1 ML8.c.5 omfattar "sprängämnen" och bränslen oavsett om metallerna eller legeringarna är kapslade i aluminium, magnesium, zirkonium eller beryllium.
- Not 2 ML8.c.5.b omfattar endast metallbränslen i partikelform om de har blandats med andra ämnen till en 'blandning' för militärt bruk, till exempel slurries av flytande "drivmedel", fasta "drivmedel" eller "pyrotekniska" 'blandningar'.
- Not 3 ML8.c.5.b.2 omfattar inte bor och borkarbid berikat med bor-10 (20 % eller mer av det totala bor-10-innehållet).
6. Militära material innehållande förtjockningsmedel för kolvätebränslen som särskilt utvecklats för användning i eldkastare eller brandbomber, t.ex. metallstearater (t.ex. oktal) (CAS-nr 637-12-7) eller -palmitater.
7. Perklorater, klorater och kromater som blandats med metallpulver eller andra energirika bränslekomponenter.
8. Sfäriska eller sfäroida aluminiumpulver (CAS-nr 7429-90-5) med en partikelstorlek på 60 µm eller mindre och tillverkade av material med en aluminiumhalt på minst 99 %.
9. Titansubhydrid (TiH_n) med en stökiometrisk sammansättning motsvarande n = 0,65-1,68.
10. Flytande bränslen med hög energitäthet som inte ingår i ML8 c.1 enligt följande:
- Blandade bränslen som innehåller både fasta och flytande bränslen (t ex. borslurry) med en viktbaserad energitäthet på 40 MJ/kg eller mer.
 - Andra bränslen och bränsletillsatser med hög energitäthet (t.ex. kuban, jonlösningar, JP-7, JP-10) med en volymbaserad energitäthet på 37,5 GJ/m³ eller mer, mätt vid 293K (20 °C) och ett tryck av en atmosfär (101,325 kPa).
- Not ML8.d.10.b omfattar inte raffinerade fossila bränslen eller biodrivmedel, eller bränslen som certifierats för användning i civil luftfart.
11. "Pyroteknik" och pyroforiska material enligt följande:
- "Pyroteknik" och pyroforiska material som är särskilt utformade för att förstärka eller kontrollera produktionen av utstrålad energi i varje del av det infraröda spektrumet.
 - Magnesiumblandningar, polytetrafluoretylen (PTFE) och en vinylidendifluoridhexafluoropropylen-sampolymer (t.ex. MTV).
12. Bränsleblandningar, blandningar för "pyroteknik" eller "energetiska material" som inte tas upp någon annanstans i ML8 och som har samtliga följande egenskaper:
- De innehåller 0,5 % partiklar eller mer av något av följande:
 - Aluminium.
 - Beryllium,
 - Bor.

4. Zirkonium.
 5. Magnesium. eller
 6. Titan.
- b. Partiklar som anges i ML8 c.12 a. med en storlek på mindre än 200 nm i någon riktning.
- c. Partiklar som anges i ML8 c.12 a. med en metallhalt på minst 60 %.

Not ML8.c.12 *inbegriper termit.*

d. Oxidationsmedel enligt följande, och 'blandningar' av dessa:

1. ADN (ammoniumdinitramid eller SR 12) (CAS-nr 140456-78-6)
2. AP (ammoniumperklorat) (CAS-nr 7790-98-9)
3. Föreningar av fluor och något av följande:
 - a. Andra halogener.
 - b. Syre.
 - c. Kväve.

Not 1 ML8.d.3 *omfattar inte klortrifluorid (CAS-nr 7790-91-2).*

Not 2 ML8.d.3 *omfattar inte kvävetrifluorid (CAS-nr 7783-54-2) i gasform.*

4. DNAD (1,3-dinitro-1,3-diazetid) (CAS-nr 78246-06-7)
5. HAN (hydroxylammoniumnitrat) (CAS-nr 13465-08-2)
6. HAP (hydroxylammoniumperklorat) (CAS-nr 15588-62-2)
7. HNF (hydraziniumnitroformat) (CAS-nr 20773-28-8)
8. Hydrazinnitrat (CAS-nr 37836-27-4)
9. Hydrazinperklorat (CAS-nr 27978-54-7)
10. Flytande oxidationsmedel som består av eller innehåller inhiberad röd rykande salpetersyra (IRFNA) (CAS-nr 8007-58-7)

Not ML8.d.10 *omfattar inte icke-inhiberad rykande salpetersyra.*

e. Bindemedel, mjukgörare, monomerer och polymerer, enligt följande:

1. AMMO (azidometylmetyloxetan och dess polymerer) (CAS-nr 90683-29-7) (se även ML8.g.1 beträffande dess "prekursorer")
2. BAMO (3,3-bis(azidometyl)oxetan och dess polymerer) (CAS-nr 17607-20-4) (se även ML8.g.1 beträffande dess "prekursorer")
3. BDNPA (bis (2,2-dinitropropyl) acetal) (CAS-nr 5108-69-0)
4. BDNPF (bis (2,2-dinitropropyl) formal) (CAS-nr 5917-61-3)
5. BTTN (butantrioltrinitrat) (CAS-nr 6659-60-5) (se även ML8.g.8 beträffande dess "prekursorer")
6. Energetiska monomerer, mjukgörare eller polymerer som utformats särskilt för militär användning och som innehåller någon av följande grupper:
 - a. Nitrogrupper.
 - b. Azidgrupper.
 - c. Nitratgrupper.
 - d. Nitrazgrupper.
 - e. Difluoramninggrupper.
7. FAMAO (3-difluoroaminometyl-3-azidometylmetyloxetan) och dess polymerer
8. FEFO (bis-(2-fluoro-2,2-dinitroetyl)formal) (CAS-nr 17003-79-1)

9. FPF-1 (poly-2,2,3,3,4,4-hexafluorpentan-1,5-diolformal) (CAS-nr 376-90-9)
 10. FPF-3 (poly-2,4,4,5,5,6,6-heptafluor-2-tri-fluormetyl-3-oxaheptan-1,7-diolformal)
 11. GAP (glycidylazidpolymer) (CAS-nr 143178-24-9) och dess derivater
 12. HTPB (hydroxylterminerat polybutadien) med en hydroxylfunktionalitet som är lika med eller större än 2,2 och mindre än eller lika med 2,4, ett hydroxylvärde som är mindre än 0,77 meq/g, och en viskositet vid 30 °C som är mindre än 47 poise (CAS-nr 69102-90-5)
 13. Poly(epiklorhydrin) med funktionella alkoholgrupper, med molekylvikt på mindre än 10 000, enligt följande:
 - a. Poly(epiklorhydrindiol).
 - b. Poly(epiklorhydrintriol).
 14. Nenas (nitratötylnitraminblandningar) (CAS-nr 17096-47-8, 85068-73-1, 82486-83-7, 82486-82-6 och 85954-06-9)
 15. PGN (poly-GLYN, polyglycidylnitrat eller poly(nitratometyloxiran) (CAS-nr 27814-48-8)
 16. Poly-NIMMO (poly nitratometylmetyloxetan), poly-NMMO eller (poly(3-nitratmetyl 3-metyloxetan) (CAS-nr 84051-81-0)
 17. Polynitroortokarbonater
 18. TVOPA (1,2,3-tris[1,2-bis(difluoramino)etoxy] propan eller tris vinoxyl aducerad propan) (CAS-nr 53159-39-0).
 19. 4,5 diazidometyl-2-metyl-1,2,3-triazol (iso-DAMTR)
 20. PNO (poly(3-nitratoxetan))
 21. TMETN (trimetyletantrinitrat) (CAS-nr 3032-55-1).
- f. "Tillsatser" enligt följande:
1. Basiskt kopparsalicilat (CAS-nr 62320-94-9)
 2. BHEGA (bis-(2-hydroxyetyl) glykolamid) (CAS-nr 17409-41-5)
 3. BNO (butadiennitroxid)
 4. Ferrocenderivater enligt följande:
 - a. Butacen (CAS-nr 125856-62-4)
 - b. Katocen (2,2-bis-etylferrocenylpropan) (CAS-nr 37206-42-1)
 - c. Ferrocenkarboxylsyror och ferrocenkarboxylsyrastrar
 - d. N-butyl-ferrocen (CAS-nr 31904-29-7)
 - e. Andra aducerade polymera ferrocenderivater som inte tas upp någon annanstans i ML8.f.4
 - f. Etylferrocen (CAS 1273-89-8).
 - g. Propylferrocen.
 - h. Pentylferrocen (CAS 1274-00-6).
 - i. Dicyklopentylferrocen.
 - j. Dicyklohexylferrocen.
 - k. Dietylferrocen (CAS 1273-97-8).
 - l. Dipropylferrocen.
 - m. Dibutylferrocen (CAS 1274-08-4).
 - n. Dihexylferrocen (CAS 93894-59-8).
 - o. Acetylferrocen (CAS 1271-55-2)/1,1'-diacetylferrocen (CAS 1273-94-5).
 5. Blybeta-resorcyilat (CAS-nr 20936-32-7) eller kopparbeta-resorcyilat (CAS-nr 70983-44-7)

6. Blycitrat (CAS-nr 14450-60-3)
 7. Bly-kopparchelater av beta-resorcyolat eller salicylater (CAS-nr 68411-07-4)
 8. Blymaleat (CAS-nr 19136-34-6)
 9. Blysalicylat (CAS-nr 15748-73-9)
 10. Blystannat (CAS-nr 12036-31-6)
 11. MAPO (tris-1-(2-metyl)aziridinyfosfinoxid) (CAS 57-39-6); BOBBA 8 (bis(2-metyl aziridiny) 2-(2-hydroxypropanoxy)propylaminofosfinoxid och andra MAPO-derivater.
 12. Metyl BAPO (bis(2-metyl aziridiny)metylaminofosfinoxid) (CAS-nr 85068-72-0)
 13. N-metyl-p-nitroanilin (CAS-nr 100-15-2)
 14. 3-nitrazo-1,5-pentandiisocyanat (CAS-nr 7406-61-9)
 15. Metallorganiska kopplingsagenser, enligt följande:
 - a. Neopentyl [diallyl] oxy, tri [dioktyl] fosfattitanat (CAS-nr 103850-22-2), även känt som titan IV, 2,2 [bis 2-propenolat-metyl, butanolat, tris (dioktyl) fosfat] (CAS-nr 110438-25-0) eller LICA 12 (CAS-nr 103850-22-2)
 - b. Titan IV, [(2-propenolat-1) metyl, n-propanolatometyl] butanolat-1, tris[dioktyl]pyrofosfat i eller KR3538
 - c. Titan IV, [(2-propenolat-1)metyl, n-propanolatmetyl] butanolat-1, tris(dioktyl)fosfat
 16. Polycyanodifluoraminylenoxid
 17. Bindemedel enligt följande:
 - a. 1,1R,1S-trimesoyl-tris(2-etylaziridin) (HX-877, BITA) (CAS-nr 7722-73-8)
 - b. Polyfunktionella aziridinamider med isoftal-, trimesin-, isocyanur- eller trimetyladipin-grundstrukturer och som också har en 2-metyl- eller 2-etylaziridiningrupp.
- Not ML.8.f.17.b omfattar bland annat följande:
- a. 1,1H-isoftaloyl-bis(2-metylaziridin)(HX-752) (CAS-nr 7652-64-4)
 - b. 2,4,6-tris(2-etyl-1-aziridiny)-1,3,5-triazin (HX874) (CAS-nr 18924-91-9)
 - c. 1,1'-trimetyladipoyl-bis(2-etylaziridin) (HX-877) (CAS-nr 71463-62-2)
18. Propylenimin, 2-metylaziridin (CAS-nr 75-55-8)
 19. Superfin järnoxid (Fe₂O₃) (CAS-nr 1317-60-8) med en specifik ytarea av mer än 250 m²/g och en genomsnittlig partikelstorlek av 3,0 nm eller mindre
 20. TEPAN (tetraetylenpentaaminakrylonitril) (CAS-nr 68412-45-3), cyanoetylerat polyamin och dess salter
 21. TEPANOL (tetraetylenpentaaminakrylonitrilglycidol) (CAS-nr 68412-46-4), cyanoetylerade polyaminer aducerade med glycidol och deras salter
 22. TPB (trifenylvismut) (CAS-nr 603-33-8)
 23. TEPB (tris(etoxyfenyl)vismut) (CAS-nr 90591-48-3)
- g. "Prekursorer" enligt följande:

Anm.: I ML8.g avses särskilda "energetiska material" som tillverkats av dessa substanser.

1. BCMO (3,3-bis(klormetyl)oxetan) (CAS-nr 78-71-7) (se även ML8.e.1 och e.2)
2. Dinitroazetidind-t-butylsalt (CAS-nr 125735-38-8) (se även ML8.a.28)
3. Hexaazaisowurtzitanderivater inklusive HBIW (hexabenzylhexaazaisowurtzitan) (CAS-nr 124782-15-6) (se även ML8.a.4) och TAIW (tetraacetyldibenzylhexaazaisowurtzitan) (CAS-nr 182763-60-6) (se även ML8.a.4)

4. Används inte sedan 2013.
 5. TAT (1,3,5,7 tetraacetyl-1,3,5,7, -tetraazacyklo-oktan) (CAS-nr 41 378-98-7) (se även ML8.a.13)
 6. 1,4,5,8 tetraazadekalin (CAS-nr 5409-42-7) (se även ML8.a.27)
 7. 1,3,5-triklorbensen (CAS-nr 108-70-3) (se även ML8.a.23)
 8. 1,2,4-trihydroxybutan (1,2,4-butantriol) (CAS-nr 3068-00-6) (se även ML8.e.5)
 9. DADN (1,5-diacetyl-3,7-dinitro-1, 3, 5, 7-tetraaza-cyklooktan) (se även ML8.a.13).
- h. 'Reaktiva material' (pulver och former) enligt följande:
1. Pulver av följande material med en partikelstorlek på mindre än 250 µm i någon riktning och som inte tas upp någon annanstans i ML8:
 - a. Aluminium.
 - b. Niob.
 - c. Bor.
 - d. Zirkonium.
 - e. Magnesium.
 - f. Titan.
 - g. Tantal.
 - h. Wolfram.
 - i. Molybden.
 - j. Hafnium.
 2. Former som inte tas upp i ML3, ML4, ML12 eller ML16, tillverkade av pulver som tas upp i ML8.h.1.

Tekniska anmärkningar

1. 'Reaktiva material' är utformade för att framkalla en exoterm reaktion enbart vid höga skjuvhastigheter och för att användas som liner eller hölje i stridspetsar.
2. Pulver av "reaktiva material" framställs t.ex. genom malning med en högenergikulkvarn.
3. Former av "reaktiva material" framställts t.ex. genom selektiv lasersintring.

Not 1 ML8 omfattar inte följande ämnen såvida de inte ingår i föreningar eller blandats med "energetiskt material" enligt ML8.a eller metallpulver enligt ML8.c:

- a. Ammoniumpikrat (CAS-nr 131-74-8)
- b. Svartkrut
- c. Hexanitrodifenylamin (CAS-nr 131-73-7)
- d. Difluorammin (CAS-nr 10405-27-3)
- e. Nitrostärkelse (CAS-nr 9056-38-6)
- f. Kaliumnitrat (CAS-nr 7757-79-1)
- g. Tetranitronaftalen
- h. Trinitroanisol
- i. Trinitronaftalen
- j. Trinitroxilen
- k. N-pyrrolidinon; 1-metyl-2-pyrrolidinon (CAS-nr 872-50-4)
- l. Dioktylmaleat (CAS-nr 142-16-5)

- m. Etylhexylakrylat (CAS-nr 103-11-7) n.Trietylaluminium (TEA) (CAS-nr 97-93-8), trimetylaluminium (TMA)
- n (CAS-nr 75-24-1), och andra pyroforiska metallalkyler och aryler av litium, kalcium, magnesium, zink eller bor
- o. Nitrocellulosa (CAS-nr 9004-70-0)
- p. Nitroglycerin (eller glyceroltrinitrat, trinitroglycerin) (NG) (CAS-nr 55-63-0)
- q. 2,4,6-trinitrotoluen (TNT) (CAS-nr 118-96-7)
- r. Etylendiamindinitrat (EDDN) (CAS-nr 20829-66-7)
- s. Pentaerytritoltetranitrat (PETN) (CAS-nr 78-11-5)
- t. Blyazid (CAS-nr 13424-46-9), normalt (CAS-nr 15245-44-0) och basiskt blystyfnat (CAS-nr 12403-82-6), och primära sprängämnen eller tändblandningar som innehåller azider eller azidkomplex
- u. Trietylglykoldinitrat (TEGDN) (CAS-nr 111-22-8)
- v. 2,4,6-trinitroresorcinol (styfninsyra) (CAS-nr 82-71-3)
- w. Dietyldifenylurea (CAS-nr 85-98-3); dimetyldifenylurea (CAS-nr 611-92-7); metyletyldifenylurea [centraliter]
- x. N,N-difenylurea (asymmetrisk difenylurea) (CAS-nr 603-54-3)
- y. Metyl-N,N-difenylurea (metyl asymmetrisk difenylurea) (CAS-nr 13114-72-2)
- z. Etyl-N,N-difenylurea (etyl asymmetrisk difenylurea) (CAS-nr 64544-71-4)
- aa. 2-nitrodifenylamin (2-NDPA) (CAS-nr 119-75-5)
- bb. 4-nitrodifenylamin (4-NDPA) (CAS-nr 836-30-6)
- cc. 2,2-dinitropropanol (CAS-nr 918-52-5)
- dd. Nitroguanidin (CAS-nr 556-88-7) (se avsnitt 1C011.d på EU:s förteckning över varor med dubbla användningsområden).

Not 2 ML8 omfattar inte ammoniumperklorat (ML8.d.2), NTO (ML8.a.18) eller katocen (ML8.f.4.b) som uppfyller följande kriterier:

- a. De är särskilt avpassade och utformade för anordningar för gasframställning för civil användning.
- b. De ingår i en förening eller har blandats med icke-aktiva härdplastbindemedel eller mjukgörare och har en massa på mindre än 250 g.
- c. De innehåller högst 80 % ammoniumperklorat (ML8.d.2) som massa eller aktivt material.
- d. De innehåller högst 4 g NTO (ML8.a.18).
- e. De innehåller högst 1 g katocen (ML8.f.4.b).

ML9 **Krigsfartyg (ytfartyg eller undervattensfarkoster), särskild marin utrustning, tillbehör, komponenter och andra ytfartyg enligt följande:**

Anm.: Beträffande utrustning för styrning och navigering, se ML11.

a. Fartyg och komponenter enligt följande:

1. Fartyg (ytfartyg eller undervattensfarkoster) som är särskilt utformade eller modifierade för militär användning, oavsett skick eller brukbarhet och vare sig de är utrustade med system för vapenbärare eller pansar eller inte, samt skrov eller delar av skrov till sådana fartyg och komponenter för dessa som är särskilt utformade för militär användning.

Not ML9.a.1 inbegriper fordon som är särskilt utformade eller modifierade för transport av dykare.

2. Ytfartyg, som inte anges i ML9.a.1, med något av följande fäst på eller integrerat i fartyget:
- Automatvapen enligt ML1 eller vapen enligt ML2, ML4, ML12 eller ML19 eller 'lavettage' eller förstärkta fästpunkter för vapen med en kaliber på 12,7 mm eller större.

Teknisk anmärkning

'Lavettage' avser vapenlavett eller strukturella förstärkningar i syfte att installera sådana vapen.

- Eldledningssystem enligt ML5.
- Med samtliga följande egenskaper:
 - 'Kemiskt, biologiskt, radiologiskt och nukleärt (CBRN) skydd' och
 - 'pre-wet- eller wash down'-system utformade för dekontaminering, eller

Tekniska anmärkningar

- 'CBRN-skydd' är ett inneslutet utrymme som kännetecknas av övertryck, isolerade ventilationssystem, ett begränsat antal ventilationsöppningar utrustade med CBRN-filter och ett begränsat antal personalingångar med luftlås.
 - 'Pre-wet- eller wash down'-system är ett havsvattensspraysystem som samtidigt kan bespruta ett fartygs yttre överbyggnad och däck med vatten.
- d. Aktiva vapenmotmedelsystem enligt ML4.b, ML5.c eller ML11.a och som har något av följande:
- 'CBRN-skydd'.
 - Skrov och överbyggnad som är särskilt utformade för att minska radarmålytan.
 - Anordningar för värmesignaturminskning (t.ex. avgaskylsystem) med undantag av dem som särskilt utformats för att öka den totala drivkraftseffektiviteten eller minska miljöpåverkan.
 - Ett avmagnetiseringssystem som utformats för att minska hela fartygets magnetiska signatur.
- b. Motorer och framdrivningssystem, enligt följande, särskilt utformade för militär användning och komponenter till dessa särskilt utformade för militär användning:
- Dieselmotorer som är särskilt utformade för ubåtar.
 - Elmotorer som är särskilt utformade för ubåtar och som har samtliga följande egenskaper:
 - En uteffekt större än eller lika med 0,75 MW (1 000 hk).
 - Är snabbreverserande.
 - Vätskekylda.
 - Helinkapslade.
 - Dieselmotorer som har
 - en uteffekt på 37,3 kW (50 hk) eller mer
 - "icke-magnetiskt" innehåll som överskrider 75 % av den totala massan.

Teknisk anmärkning

När det gäller ML9.b.3 avses med 'icke-magnetisk' att den relativa permeabiliteten är mindre än 2.

4. "Luftberoende framdrivningssystem" (AIP) särskilt utformade för ubåtar.

Teknisk anmärkning

"Luftberoende framdrivning" (AIP) gör det möjligt för ubåtar i undervattensläge att använda framdrivningssystemet utan tillgång till atmosfäriskt syre, under längre tid än med bara batteridrift. Med avseende på ML9.b.4 omfattas inte atomkraft.

- c. Anordningar för undervattensdetektion, särskilt utformade för militär användning, styrutrustning till dessa och komponenter för dessa särskilt utformade för militär användning.
- d. Antiubåts- och antitorpednät, särskilt utformade för militär användning.
- e. Används inte sedan 2003.
- f. Skrovgenomföringar och anslutningsdon särskilt utformade för militär användning, som möjliggör interaktion med utrustning utanför fartyget, samt komponenter för dessa särskilt utformade för militär användning.

Not ML9.f omfattar bland annat anslutningsdon av enkel- eller flerledartyp, koaxial typ eller vågledartyp och skrovgenomföringar för fartyg vilka motstår läckage utifrån och som bibehåller erforderliga egenskaper på djup överstigande 100 m samt fiberoptiska anslutningsdon och optiska skrovgenomföringar utformade för överföring av "laser"ljus oavsett djup. ML9.f omfattar inte vanliga skrovgenomföringar för propelleraxlar och hydrodynamiska styrstänger.

- g. Tystgående lager med något av följande, komponenter för dessa och utrustning som innehåller sådana lager, särskilt utformade för militär användning:
1. Gasupphängning eller magnetisk upphängning.
 2. Dämpning av aktiva signaturer.
 3. Dämpning av vibrationer.
- h. Utrustning för generering av kärnkraft eller framdrivningsutrustning särskilt utformad för fartyg angivna i ML9.a och tillhörande komponenter, som särskilt utformats eller 'modifierats' för militär användning.

Teknisk anmärkning

När det gäller ML9.h. avses med 'modifierats' att det gjorts en strukturell, elektrisk, mekanisk eller annan ändring som ger en icke-militär produkt militär kapacitet likvärdig den hos en produkt som är särskilt utformad för militär användning.

Not ML9.h. inbegriper "kärnreaktorer".

- ML10 **"Luftfartyg", "lättare än luft-farkoster", "obemannade luftfartyg" ("UAV"), flygmotorer och utrustning för "luftfartyg", tillhörande utrustning samt komponenter, enligt följande, som särskilt utformats eller modifierats för militär användning:**

Anm.: Beträffande utrustning för styrning och navigering, se ML11.

- a. Bemannade "luftfartyg" och "lättare än luft-farkoster", och särskilt utformade komponenter för dessa.
- b. Används inte sedan 2011.
- c. Obemannade "luftfartyg", "lättare än luft-farkoster" och tillhörande utrustning, enligt följande, och särskilt utformade komponenter för sådana:
1. "UAV", fjärrstyrda luftfarkoster (RPV), självstyrande programmerbara farkoster och obemannade "lättare än luft-farkoster".
 2. Uppsändningsutrustning, bärgningsutrustning och utrustning för markservice.
 3. Utrustning utformad för ledning eller styrning.

- d. Flygplansdrivmotorer och särskilt utformade komponenter för dessa.
- e. Luftburen utrustning för tankning, särskilt utformad eller modifierad för något av följande, samt särskilt utformade komponenter för dessa.
 - 1. "Luftfartyg" enligt ML10.a.
 - 2. Obemannade "luftfartyg" enligt ML10.c.
- f. 'Markutrustning' som är särskilt utformad för "luftfartyg" enligt ML10.a eller för flygmotorer enligt ML10.d.

Not ML10.f. omfattar bland annat utrustning för trycktankning och utrustning utformad för att underlätta hantering i tränga utrymmen, inbegripet utrustning ombord på ett fartyg.

- g. Livsuppehållande utrustning för flygbesättningar, säkerhetsutrustning för flygbesättningar och andra anordningar för nödutskjutning, som inte tas upp i ML10.a, som utformats för "luftfartyg" enligt ML10.a.

Not ML10.g kontrollerar inte hjälmar för flygbesättning som inte innehåller eller är försedda med fästpunkter eller beslag för utrustning som tas upp i EU:s gemensamma militära förteckning.

Anm.: När det gäller hjälmar, se även ML13.c.

- h. Fallskärmar, glidskärmar och därmed sammanhängande utrustning, enligt följande, och särskilt utformade komponenter:
 - 1. Fallskärmar som inte tas upp någon annanstans i EU:s gemensamma militära förteckning.
 - 2. Glidskärmar.
 - 3. Utrustning som särskilt utformats för fallskärmshoppare som hoppar från hög höjd (t.ex. dräkter, särskilda hjälmar, system för andning, styrningsutrustning).
- i. Utrustning för automatisk fallskärmsutlösning eller automatiska styrsystem, som utformats för fallskärmsfällda laster.

Not 1 ML10.a omfattar inte "luftfartyg", "lättare än luft-farkoster" eller varianter av "luftfartyg" som särskilt utformats för militär användning och som har samtliga följande egenskaper:

- a. Är inte ett "stridsflygplan".
- b. Är inte konfigurerade för militär användning och är inte försedda med utrustning eller tillbehör som särskilt utformats eller modifierats för militär användning.
- c. har certifierats för civil användning av de civila luftfartsmyndigheterna i en eller flera EU-medlemsstater eller stater som deltar i Wassenaar-arrangemanget.

Not 2 ML10.d omfattar inte följande:

- a. Flygmotorer som utformats eller modifierats för militär användning och som har certifierats av civila luftfartsmyndigheter i en eller flera EU-medlemsstater eller i en stat som deltar i Wassenaar-arrangemanget för användning i "civila luftfartyg", eller komponenter som särskilt utformats för dessa.
- b. Kolvmotorer och för dessa särskilt utformade komponenter, undantaget sådana som särskilt utformats för "UAV".

Not 3 Vid tillämpningen av ML10.a och ML10.d gäller att särskilt utformade komponenter och tillhörande utrustning för icke-militära "luftfartyg" eller flygmotorer som modifierats för militär användning endast avser de militära komponenter och den utrustning med militär anknytning som erfordras för modifieringen till militär användning.

Not 4 Vid tillämpningen av ML10.a omfattar militär användning bland annat följande: strid, militär spaning, attack, militär utbildning, logistiskt understöd samt transport och luftlandsättning med fallskärm av trupper eller militär utrustning.

Not 5 ML10.a omfattar inte "luftfartyg" eller "lättare än luft-farkoster" som uppfyller samtliga följande kriterier:

- a. De tillverkades för första gången före 1946.

- b. De innehåller inte produkter som tas upp i EU:s gemensamma militära förteckning, med undantag för artiklar som är nödvändiga för att uppfylla de säkerhets- eller luftvärdighetsnormer som föreskrivs av de civila luftfartsmyndigheterna i en eller flera EU-medlemsstater eller stater som deltar i Wassenaar-arrangemanget.
- c. De innehåller dessutom inte vapen enligt EU:s gemensamma militära förteckning, med undantag för sådana vapen som är obrukbara och som inte kan göras brukbara igen.

Not 6 ML10.d omfattar inte flygplansdrivmotorer som först tillverkades före 1946.

ML11 Elektronisk utrustning, "rymdfarkoster" och komponenter, som inte anges på något annat ställe i EU:s gemensamma militära förteckning, enligt följande:

- a. Elektronisk utrustning som utformats särskilt för militär användning och särskilt utformade komponenter för denna.

Not ML11.a omfattar bland annat följande:

- a. Elektronisk stör- och motmedelsutrustning (dvs. utrustning som utformats för att sända störande eller vilseledande signaler till radar- eller radiokommunikationsmottagare eller på annat sätt hindra mottagning, drift eller verkan hos motståndares elektroniska mottagare, bland annat deras störutrustning), även utrustning för störning av motståndares mottagare och motmedel mot störning.
- b. Hoppfrekvensrör.
- c. Elektroniska system eller elektronisk utrustning som utformats antingen för övervakning av det elektromagnetiska spektrumet av militära underrättelse- eller säkerhetsskäl, eller för att motverka sådan övervakning.
- d. Motmedel för användning under vattenytan, även sådan för akustisk och magnetisk störning och vilseledning, som utformats för att sända störande eller vilseledande signaler till sonarmottagare.
- e. Databehandlings säkerhetsutrustning, datasäkerhetsutrustning och överförings- och signalledningssäkerhetsutrustning, som använder krypteringsprocesser.
- f. Utrustning för identifiering, autentisering och nyckelläsning samt för nyckelhantering, tillverkning och distribution.
- g. Utrustning för styrning och navigering.
- h. Digital radiokommunikationsutrustning som utnyttjar rymdvågsreflektion i troposfären.
- i. Digitala demodulatorer speciellt utformade för signalunderrättelsetjänst.
- j. "Automatiserade ledningssystem".

Anm.: Beträffande "programvara" med anknytning till "programvaru"styrd radio, se ML21.

- b. Störningsutrustning för "satellitnavigeringssystem" och särskilt utformade komponenter för denna.
- c. "Rymdfarkoster", särskilt utformade eller modifierade för militär användning, och de komponenter för "rymdfarkoster" som är särskilt utformade för militär användning.

ML12 Höghastighetsvapen med kinetisk energi och tillhörande utrustning, enligt följande, samt komponenter som utformats särskilt för dessa vapen:

- a. Höghastighetsvapen med kinetisk energi som särskilt utformats för utplåna ett mål eller för att avbryta uppdraget.
- b. Särskilt utformade test- och utvärderingsanordningar och testmodeller, även diagnosinstrumentering och mål, för dynamisk provning av höghastighetsprojektiler och system.

Anm.: När det gäller vapensystem som använder sig av underkalibrerad ammunition eller uteslutande utnyttjar kemiska drivmedel och ammunition för dessa, se ML1–ML4.

Not 1 ML12 omfattar bland annat följande om produkterna utformats särskilt för höghastighetsvapen med kinetisk energi:

- a. Framdrivningssystem kapabla att accelerera massa över 0,1 g till hastigheter över 1,6 km/s, vid enkelskott eller automatisk eldgivning.

- b. Huvudgenerator, elektriskt pansar, energilagring (t.ex. högenergikondensatorer), temperaturreglering, klimatbehandling, omkoppling eller bränslehantering och elektriska gränssnitt mellan strömkälla, vapen och andra elektriska drivfunktioner för vapentorn.

Anm.: Se även avsnitt 3A001.e.2 i EU:s förteckning över varor med dubbla användningsområden när det gäller högenergikondensatorer

- c. Målfångnings-, spårnings-, elldlednings- eller skadebedömningsystem.
- d. System för målsökning, styrning eller riktningsändringssystem (acceleration i sidled) för projektiler.

Not 2 ML12 omfattar vapensystem som använder något av följande framdrivningssätt:

- a. Elektromagnetiskt.
- b. Elektrotermiskt.
- c. Plasmadrift.
- d. Lättgas.
- e. Kemiskt (vid användning i kombination med något av ovanstående).

ML13 Pansar- eller skyddsutrustning, konstruktioner, komponenter och TILLBEHÖR, enligt följande:

- a. Pansarplåt av metall eller icke-metalliskt material, som har något av följande:

1. tillverkad för att motsvara en militär standard eller specifikation,
2. lämplig för militär användning.

Anm.: För kroppsskyddsplattor, se ML13.d.2.

- b. Konstruktioner av metall- eller icke-metalliska material eller kombinationer av dessa särskilt utformade för att ge militära system ballistiskt skydd och särskilt utformade komponenter för dessa.

- c. Hjälm och särskilt utformade komponenter och tillbehör till dessa, enligt följande:

1. Hjälm som tillverkats enligt militär standard eller specifikation, eller jämförbar nationell standard.
2. Hjälmskal, innerskal eller avlastningskuddar, särskilt utformade för hjälm enligt ML13.c.1.
3. Tilläggsdelar för ballistiskt skydd, särskilt utformade för hjälm enligt ML13.c.1.

Anm.: För andra militära hjälmkomponenter eller hjälmtillbehör, se berörd post i EU:s gemensamma militära förteckning.

- d. Kroppsskydd eller skyddsdräkter samt komponenter för dessa, enligt följande:

1. Mjuka skyddsvästar eller skyddsdräkter, tillverkade för att uppfylla militära standarder eller specifikationer, eller motsvarigheter till sådana standarder eller specifikationer, och särskilt utformade komponenter för dessa.

Not Vid tillämpning av ML13.d.1, omfattar militära standarder eller specifikationer bland annat, som minimum, specifikationer för splitterskydd.

2. Hårda kroppsskyddsplattor som ger ballistiskt skydd enligt lägst nivå III (NIJ 0101.06, juli 2008) eller "likvärdiga standarder".

Not 1 ML13.b omfattar bland annat material som har utformats särskilt för att bilda reaktivt pansar eller för konstruktion av militära skyddsrum.

Not 2 ML13.c omfattar inte hjälmar som uppfyller samtliga följande kriterier:

- a. De tillverkades för första gången före 1970.
- b. De är varken utformade eller modifierade för att kunna användas med eller har utrustats med produkter som tas upp i Europeiska unionens gemensamma militära förteckning.

Not 3 ML13.c och d omfattar inte hjälmar, kroppsskydd eller skyddsdräkter eller tillbehör till dessa som tillhör den person som använder dem för sitt eget personliga skydd.

Not 4 De enda hjälmar som är särskilt utformade för desarmeringspersonal enligt ML13.c är sådana som är särskilt utformade för militärt bruk.

Anm. 1: Se även 1A005 på EU:s förteckning över varor med dubbla användningsområden.

Anm. 2: Beträffande "fibrer eller fiberliknande material" som används vid tillverkningen av kroppsskydd och hjälmar, se under 1C010 på EU:s förteckning över varor med dubbla användningsområden.

ML14 **'Specialiserad utrustning för militär utbildning' eller för simulering av militära scenarion, simulatorer som särskilt utformats för utbildning i användning av skjutvapen eller vapen enligt ML1 eller ML2, och särskilt utformade komponenter och tillbehör till dessa.**

Teknisk anmärkning

Begreppet 'specialiserad utrustning för militär utbildning' omfattar bland annat militära simulatorer för anfall, flyguppdrag och radarmål, radarmålsgeneratorer, simulatorer för eldgivning, ubåtsjakt, flygning (även centrifuger som utformats för pilot- och/eller astronaututbildning), radar, instrumentflygning, navigation, robotavfyrning, målbestämning, drönar (drones) "luftfartyg", vapenträning, övning med obemannade "luftfartyg", mobila utbildnings- och övningsanordningar för militära markoperationer.

Not 1 ML14 omfattar bland annat bildgenererande system och system för alstrande av en interaktiv miljö för simulatorer om dessa utformats eller modifierats särskilt för militär användning.

Not 2 ML14 omfattar inte kontrollutrustning som särskilt utformats för utbildning i sport- och jaktvapen.

ML15 **Bild- eller motmedelsutrustning, enligt följande, som utformats särskilt för militär användning, och särskilt utformade komponenter och tillbehör för denna:**

- a. Inspelnings- och bildbehandlingsutrustning.
- b. Kameror, fotoutrustning och filmbearbetningsutrustning.
- c. Bildförstärkarutrustning.
- d. Infraröd utrustning eller värmebildsutrustning.
- e. Bildradarsensorutrustning.
- f. Stör- eller motmedelsutrustning för utrustning enligt ML15.a–ML15.e.

Not ML15.f omfattar bland annat utrustning som utformats för att begränsa funktionen eller effektiviteten av militära bildsystem eller för att minimera sådana begränsningseffekter.

Not ML15 omfattar inte "bildförstärkarrör av första generationen" eller utrustning särskilt utformad för att inkorporera "bildförstärkarrör av första generationen".

Anm.: När det gäller klassificeringen av vapensikten som innehåller "bildförstärkarrör av första generationen", se ML1, ML2 och ML5.a.

Anm.: Se även avsnitten 6A002.a.2. och 6A002.b. på EU:s förteckning över varor med dubbla användningsområden.

ML16 Smidesstycken, gjutstycken och andra obearbetade produkter som särskilt utformats för utrustning enligt ML1–ML4, ML6, ML9, ML10, ML12 eller ML19.

Not ML16 omfattar obearbetade produkter om dessa går att identifiera genom materialets beståndsdelar, form eller funktion.

ML17 Övrig utrustning, material och "bibliotek", enligt följande, samt komponenter som utformats särskilt för dessa:

- a. Utrustning för dykning som utformats eller modifierats särskilt för militär användning enligt följande:
 1. Autonoma hel- eller halvslutna andningssystem för dykning.
 2. Utrustning för dykning som särskilt utformats för användning med sådan utrustning för dykning som anges i ML17.a.1.

Anm.: Se även avsnitt 8A002.q i EU:s förteckning över varor med dubbla användningsområden.

- b. Byggutrustning som utformats särskilt för militär användning.
- c. Beslag (fittings), ytskikt och behandling för signaturdämpning, som utformats särskilt för militär användning.
- d. Fältarbetsutrustning som utformats särskilt för användning i stridszon.
- e. "Robotar", "robot"styrningar och "manipulatorer för robotar", med något av följande kännetecken:
 1. Särskilt utformade för militär användning.
 2. Innehåller medel för skydd av hydraulledningarna mot punktering förorsakad av ballistiska fragment som kommer utifrån (innehåller t.ex. självtätande ledningar) och har utformats för användning av hydraulvätskor med en flampunkt som överstiger 839 K (566 °C).
 3. Särskilt utformade eller konstruerade för drift i en omgivning med elektromagnetisk puls (EMP).

Teknisk anmärkning

Elektromagnetisk puls avser inte oavsiktlig interferens orsakad av elektromagnetisk strålning från närliggande utrustning (t.ex. maskiner, apparater eller elektronik) eller blixnar.

- f. "Bibliotek" som utformats eller modifierats särskilt för militär användning med system, utrustning och komponenter som tas upp i EU:s gemensamma militära förteckning.
- g. Utrustning för generering av kärnkraft eller framdrivningsutrustning som inte tas upp någon annanstans, särskilt utformad för militär användning och komponenter för denna som utformats eller 'modifierats' särskilt för militär användning.

Not ML17.g inbegriper "kärnreaktorer".

- h. Utrustning och material, med en ytbeläggning eller behandling för signaturdämpning, som utformats särskilt för militär användning och som inte tas upp någon annanstans i EU:s gemensamma militära förteckning.
- i. Simulatorer som utformats särskilt för militära "kärnreaktorer".
- j. Flyttbara reparationsverkstäder utformats eller 'modifierats' särskilt för underhåll av militär utrustning.
- k. Generatorer för bruk i fält som utformats eller 'modifierats' särskilt för militär användning.
- l. Intermodala containrar enligt ISO-standard eller utbytbara containrar (dvs. växelflak) som utformats eller 'modifierats' särskilt för militär användning.
- m. Färjor som inte tas upp på något annat ställe i EU:s gemensamma militära förteckning, broar och pontoner som utformats särskilt för militär användning.
- n. Testmodeller som särskilt utformats för "utveckling" av föremål enligt ML4, ML6, ML9 eller ML10.
- o. Skyddsutrustning för "laser" (t.ex. ögonskydd eller sensorskydd) som är särskilt utformad för militär användning.
- p. "Bränsleceller", som inte tas upp någon annanstans i EU:s gemensamma militära förteckning, och som har särskilt utformats eller 'modifierats' för militär användning.

Tekniska anmärkningar

1. Ej använt sedan 2014.
2. I ML17 ska med termen 'modifierad' förstås varje strukturell, elektrisk, mekanisk eller annan ändring som förser ett icke-militärt föremål med militära egenskaper som motsvarar ett föremål som särskilt utformats för militär användning.

ML18 Utrustning, miljötestanordningar och komponenter för 'framställning' av produkter enligt följande:

- a. Särskilt utformad eller modifierad utrustning för 'framställning' av produkter som tas upp i EU:s gemensamma militära förteckning, och komponenter som utformats särskilt för denna.
- b. Särskilt utformade miljötestanordningar och för dessa särskilt utformad utrustning, som inte tas upp någon annanstans, för certifiering, lämplighetsbedömning eller provning av produkter som tas upp i EU:s gemensamma militära förteckning.

Teknisk anmärkning

I ML18 inbegrips i ordet 'framställning' även utformning, granskning, tillverkning, testning och kontroll.

Not ML18.a och ML18.b omfattar bland annat följande utrustning:

- a. Kontinuerligt arbetande nitreringsanläggningar.
- b. Provningscentrifugapparater eller utrustning som
 1. drivs av en motor eller motorer med en effekt på totalt mer än 298 kW (400 hk),
 2. klarar en nyttolast av 113 kg eller mer,
 3. kan ge en centrifugal acceleration om 8 g eller mer på en nyttolast av 91 kg eller mer.
- c. Dehydreringspressar.
- d. Skruvextrudrar som är speciellt utformade eller modifierade för strängsprutning av militärt "sprängämne".
- e. Skärmaskiner för tillskärning av strängsprutade "drivmedel".
- f. 'Godistunnor' (tumlare) på 1,85 m eller mer i diameter och med en produktionskapacitet som överstiger 227 kg.
- g. Kontinuerliga blandare för fasta "drivmedel".
- h. Kvarnar som drivs med flytande energi för malning eller för att krossa beståndsdelar i militära "sprängämnen".
- i. Utrustning för såväl sfärisk som enhetlig partikelstorlek i metallpulver under ML8.c.8.
- j. Konvektionsströmkonvertrar för omformning av material under ML8.c.3.

ML19 Vapensystem baserade på riktad energi (DEW-system), därtill hörande utrustning eller motmedelsutrustning och testmodeller, enligt följande, och särskilt utformade komponenter för dessa:

- a. "Laser"system som är särskilt utformade för att utplåna ett mål eller att avbryta uppdraget.
- b. Partikelstrålesystem som är kapabla att utplåna ett mål eller avbryta uppdraget.
- c. Radiofrekvenssystem med hög effekt som är kapabla att utplåna ett mål eller avbryta uppdraget.
- d. Utrustning som särskilt utformats för att upptäcka eller identifiera, eller försvara mot system enligt ML19.a-ML19.c.
- e. Fysiska testmodeller för system, utrustning och komponenter enligt ML19.

- f. System med "laser" som särskilt utformats för att orsaka bestående blindhet för det nakna ögat eller ögon med synkorrigerande hjälpmedel.

Not 1 DEW-system enligt ML19, omfattar bland annat system vars kapacitet härrör från kontrollerad tillämpning av följande:

- a. "Laser" med tillräcklig effekt för en förstörelse som liknar den som konventionell ammunition ger.
- b. Partikelacceleratorer som avger en laddad eller neutral partikelstråle med förstörande effekt.
- c. Strålsändare med radiofrekvens med högpulseffekt eller hög medeleffekt som genererar fält som är tillräckligt starka för att göra elektroniska kretssystem hos ett avlägset mål obrukbara.

Not 2 ML19 omfattar bland annat följande utrustning om den utformats särskilt för DEW-system:

- a. Huvudgenerator, lagring av energi, omkoppling, effektkonditionering eller bränslehantering.
- b. System för målfångning eller målföljning.
- c. System kapabla att bedöma huruvida målet skadats, utplånats eller om uppdraget avbrutits.
- d. Utrustning för strålhantering, strålspridning eller strålriktning.
- e. Utrustning som är kapabel till snabb strålvridning och är avsedd för snabba operationer med flera mål.
- f. Adaptiv optik och faskonjugatorer.
- g. Ströminjektorer för negativa vätejonsstrålar.
- h. "Rymdkvalificerade" acceleratorkomponenter.
- i. Trattutrustning för negativa jonstrålar.
- j. Utrustning för att kontrollera och vrida en energirik jonstråle.
- k. "Rymdkvalificerade" bleck för att neutralisera negativa väteisotopsstrålar.

ML20 Kryogen och "supraledande" utrustning, enligt följande, och särskilt utformade komponenter och tillbehör för sådan:

- a. Utrustning som särskilt utformats eller konfigurerats för att monteras i ett fordon för militär mark-, marin-, luft- eller rymd användning och som fungerar när fordonet är i rörelse samt kan producera eller bibehålla temperaturer som understiger 103 K (– 170 °C).

Not ML20.a omfattar bland annat mobila system som innehåller eller använder tillbehör eller komponenter som tillverkas av icke-metalliska eller icke-elektriska ledande material, såsom plast eller epoxy-impregnerade material.

- b. "Supraledande" elektrisk utrustning (roterande maskiner eller transformatorer) som är särskilt utformad eller konfigurerad för att monteras i ett fordon för militär mark-, marin-, luft- eller rymd användning och som fungerar när fordonet är i rörelse.

Not ML20.b gäller inte likströmshybridunipolarmaskiner med normala enpoliga metallkroppar som roterar i ett magnetfält genererat av supraledande lindningar, under förutsättning att lindningarna är generatorns enda supraledande komponent.

ML21 "Programvara" enligt följande:

- a. "Programvara" som särskilt utformats eller modifierats för något av följande:
 1. "Utveckling", "produktion", drift eller underhåll av utrustning som tas upp i EU:s gemensamma militära förteckning.
 2. "Utveckling" eller "produktion" av material som tas upp i EU:s gemensamma militära förteckning.
 3. "Utveckling", "produktion", drift eller underhåll av "programvara" som tas upp i EU:s gemensamma militära förteckning.

b. Specifik "programvara", med undantag av den som anges i ML21.a, enligt följande:

1. "Programvara" som särskilt utformats för militär användning och för testning, simulering eller utvärdering av militära vapensystem.
2. "Programvara" som särskilt utformats för militär användning och för testning eller simulering av scenarier för militära operationer.
3. "Programvara" för att bedöma effekterna av konventionella krigsvapen, kärnvapen, kemiska eller biologiska krigsvapen.
4. "Programvara" som särskilt utformats för militär användning och som särskilt utformats för lednings-, kommunikations- och underrättelsesystem (C³I) eller lednings-, kommunikations-, dator- och underrättelsesystem (C⁴I).
5. "Programvara" som särskilt utformats eller modifierats för genomförande av militära offensiva cyberoperationer.

Not 1 ML21.b.5 omfattar "programvara" som utformats för att förstöra, skada, försämra eller störa system, utrustning eller "programvara" som tas upp i EU:s gemensamma militära förteckning och "programvara" som används för cyberspaning och för cyberledning samt kontroll av denna.

Not 2 ML21.b.5 tillämpas inte på "information om sårbarheter" eller "hantering av cyberincidenter" som begränsas till icke-militär defensiv cybersäkerhetsberedskap eller hantering av cybersäkerheten.

c. "Programvara" som inte omfattas av ML21.a eller ML21.b, som särskilt utformats eller ändrats för att göra det möjligt att använda utrustning som inte tas upp i EU:s gemensamma militära förteckning för sådana militära ändamål som omfattas av EU:s gemensamma militära förteckning.

Anm.: Se system, utrustning eller komponenter som tas upp i EU:s gemensamma militära förteckning och som avser generella "digitala datorer" med installerad "programvara" som tas upp i ML21.c.

ML22 "Teknik" enligt följande:

a. "Teknik", med undantag av den som anges i ML22.b, som "erfordras" för "utveckling", "produktion", drift, installation, underhåll (kontroll), reparation, översyn eller renovering av de produkter som tas upp i EU:s gemensamma militära förteckning.

b. "Teknik" enligt följande:

1. "Teknik" som "erfordras" för utformning och montering av komponenter till, och drift, underhåll och reparation av kompletta produktionsanläggningar för produkter som tas upp i EU:s gemensamma militära förteckning, även om komponenterna för dessa produktionsanläggningar inte finns upptagna på förteckningen.
2. "Teknik" som "erfordras" för "utveckling" och "produktion" av handeldvapen, även om de används för att tillverka reproduktioner av antika handeldvapen.
3. Används inte sedan 2013.

Anm.: Se ML22.a för "teknik" som tidigare angavs i ML22.b.3.

4. Används inte sedan 2013.

Anm.: Se ML22.a för "teknik" som tidigare angavs i ML22.b.4.

5. "Teknik" som "erfordras" uteslutande för inkorporering av "biokatalysatorer" enligt ML7.i.1, i militära bärare för ämnen eller militära material.

Not 1 "Teknik" som "erfordras" för "utveckling", "produktion", drift, installation, underhåll (kontroll), reparation, översyn eller renovering av produkter som tas upp i Europeiska unionens gemensamma militära förteckning omfattas fortsatt även när den tillämpas på produkter som inte tas upp i Europeiska unionens gemensamma militära förteckning.

Not 2 ML22 gäller inte:

- a. "teknik" som minimalt krävs för installation, drift, underhåll (kontroll) eller reparation av produkter som inte omfattas eller för vilka exporttillstånd har beviljats,

- b. "teknik" som är "allmänt tillgänglig", "grundforskning" eller de upplysningar som minimalt krävs för patentansökningar,
- c. "teknik" för magnetisk induktion för kontinuerlig framdrivning av civila transportanordningar.

DEFINITIONER AV TERMER SOM ANVÄNDS I DENNA FÖRTECKNING

Följande är definitioner av termer som används i denna förteckning, i alfabetisk ordning.

Not 1 Definitionerna gäller i hela förteckningen. Hänvisningarna är endast förslag och påverkar inte den allmänna tillämpningen av de definierade termerna i hela förteckningen.

Not 2 Ord och termer i denna förteckning över definitioner har den definierade betydelsen endast när detta anges genom att de har satts inom "dubbla citattecken". Definitioner av termer inom 'enkla citattecken' ges i en Teknisk anmärkning till respektive produkt eller teknik. I övrigt har ord och termer sin vanliga (lexikaliska) betydelse.

ML8	"tillsatser":	ämnen som används i explosiva blandningar för att förbättra deras egenskaper.
ML8, ML10, ML14	"luftfartyg":	luftburna farkoster med fasta vingar, svängande vingar, roterande vingar (helikoptrar), tippande rotor eller tippande vingar.
ML11	"automatiserade ledningssystem":	elektroniska system genom vilka information som är nödvändig för effektiv drift av en grupp, större formering, taktisk formering, enhet, fartyg, underenhet eller vapenledning matas in, bearbetas och överförs. Till detta används dator eller annan specialiserad hårdvara utformad för att stödja en militär ledningsorganisations funktioner. De viktigaste funktionerna hos ett automatiserat ledningssystem är effektiv automatiserad insamling, ackumulering, lagring och bearbetning av informationen, att visa upp situationen och de omständigheter som påverkar förberedelserna av och genomförandet av stridsoperationer, operationella och taktiska beräkningar för fördelningen av resurser mellan styrkegrupperingar eller delar av den operativa förbandssammansättningen eller styrkeutplaceringen enligt uppdraget eller operationsfasen, insamling av uppgifter för lägesbedömning och beslutsfattande under hela operationen eller striden, datorsimulering av operationer.
ML22	"grundforskning":	experimentellt eller teoretiskt arbete som främst utförs för att inhämta ny kunskap om fenomenens fundamentala principer eller observerbara fakta som inte har ett specifikt praktiskt syfte eller mål.
ML7, ML22	"biokatalysatorer":	"enzym" för särskilda kemiska eller biokemiska reaktioner eller andra biologiska föreningar som binder till och accelererar nedbrytningen av kemiska stridsmedel.
		<u>Teknisk anmärkning</u> 'enzym': biokatalysatorer för särskilda kemiska eller biokemiska reaktioner.
ML7	"biologiska agenser":	patogener eller toxiner som valts ut eller modifierats (såsom ändrad renhet, hållbarhetstid, virulens, spridningsegenskaper eller motståndskraft mot UV-strålning) för att åstadkomma förlust av människoliv eller djur, förstöra utrustning och skördar eller skada miljön.
ML7	"biopolymerer":	biologiska makromolekyler enligt följande: a. Enzymer för särskilda kemiska eller biokemiska reaktioner. b. 'Anti-idiotypiska', 'monoklonala' eller 'polyklonala' 'antikroppar'. c. Särskilt utformade eller särskilt behandlade 'receptorer'.

Tekniska anmärkningar

1. 'anti-idiotypiska antikroppar': antikroppar som binder till andra antikroppars specifika antigenbindningsplatser.
 2. 'monoklonala antikroppar': proteiner som binder till en antigenplats och framställs av en enda cellklon.
 3. 'polyklonala antikroppar': en blandning av proteiner som binder till den särskilda antigenen och framställs av mer än en cellklon.
 4. 'receptorer': biologiska makromolekylära strukturer som kan binda ligander vars bindning påverkar fysiologiska funktioner.
- ML4, ML10 "civila luftfartyg": "luftfartyg" som förts upp på förteckningar med luftvärdighetsbevis som utges av civila luftfartsmyndigheter i en eller flera EU-medlemsstater eller stater som deltar i Wassenaar-arrangemanget för kommersiella flygningar på inrikes eller utrikes leder eller för legitimt civilt, privat eller affärsmässigt bruk.
- ML21 "hantering av cyberincidenter": processen för utbyte av nödvändig information om en cybersäkerhetsincident med enskilda personer eller organisationer som ansvarar för att leda eller samordna insatserna för ta itu med cybersäkerhetsincidenten.
- ML17, ML21, ML22 "utveckling" rör alla faser före serieproduktion såsom: konstruktion, konstruktionsforskning, konstruktionsanalys, konstruktionskoncept, sammansättning och provning av prototyper, pilottillverkningsplaner, konstruktionsuppgifter, datadesign, processen då konstruktionsuppgifterna förvandlas till en produkt, fastställande av design och integrering, layouter. "
- ML21 "digital dator": utrustning som, genom att anta en eller flera diskreta variabler, kan utföra allt det följande:
- a. Ta emot data.
 - b. Lagra data eller instruktioner i fasta eller föränderliga (skrivbara) minnesenheter.
 - c. Bearbeta data med hjälp av lagrade sekvenser av instruktioner som kan förändras.
 - d. Mata ut data.

Teknisk anmärkning

Förändring av en lagrad sekvens av instruktioner omfattar utbyte av en fast minnesenhet, men inte en fysisk förändring av tråddragning eller interna kopplingar.

- ML17 "manipulatorer": griparmar, "aktiva verktygsenheter" och andra verktyg som fästs i änden av en manipulatorarm på en "robot".

Teknisk anmärkning

'Aktiva verktygsenheter' är enheter som tillför rörelsekraft, processenergi eller avkänning till ett arbetsstycke.

- ML8 "energetiska material": ämnen eller blandningar som via en kemisk reaktion lösgör den energi som erfordras för deras avsedda användning. "Sprängämnen", "pyrotekniska anordningar" och "drivmedel" är underavdelningar till energetiska material.
- ML6, ML13 "likvärdiga standarder": jämförbara nationella eller internationella standarder som erkänns av en eller flera EU-medlemsstater eller stater som deltar i Wassenaar-arrangemanget och som är tillämpliga på relevant avsnitt.
- ML8, ML18 "sprängämnen": fasta, flytande eller gasformiga ämnen eller blandningar av ämnen som vid användning som primärt sprängämne, booster eller laddning i stridsspets, sprängladdningar eller annan användning är avsedda att detonera.
- ML7 "expressionsvektorer": bärare (t.ex. plasmid eller virus) som används för att föra in genetiskt material i värdceller.

ML13	"fibrer eller fiberliknande material"	omfattar a. kontinuerliga enfibertrådar, b. kontinuerliga garn och vävar, c. tejp, duk, mattor, band, d. hackade fibrer, stapelfibrer och sammanhängande fiberfilter, e. tunna trådar (whiskers), antingen mono- eller polykristallina av valfri längd, f. aromatisk polyamidmassa.
ML15	"bildförstärkarrör av första generationen":	elektrostatiskt fokuserande rör, med in- och utgående bildskärmar av fiberoptik eller glas, multialkaliska fotokatoder (S-20 eller S-25), men inte med förstärkare med mikrokanalplatta.
ML17	"bränslecell":	en elektrokemisk anordning som omvandlar kemisk energi direkt till likström genom förbrukning av bränsle från en extern källa.
ML22	"allmänt tillgänglig":	"teknik" eller "programvara" som har gjorts tillgänglig utan restriktioner för vidare spridning. <i>Not: Upphovsrättsliga restriktioner innebär ingen ändring av det förhållandet att "teknik" eller "programvara" är "allmänt tillgängliga".</i>
ML9, ML19	"laser":	ett föremål som producerar ett i såväl tiden som rummet koherent ljus genom förstärkning via stimulerad strålningsemission.
ML17	"bibliotek" (parametriserad databas):	en samling tekniska upplysningar till vilka det kan hänvisas vid förbättring av prestanda hos relevanta system, relevant utrustning eller relevanta komponenter.
ML10	"lättare än luftfarkoster":	ballonger och "luftskepp" som använder varmluft eller andra gaser som är lättare än den omgivande luften, t.ex. helium eller väte, för att lyftas. <u>Teknisk anmärkning</u> <i>"luftskepp": motor drivna luftburna farkoster som använder gaser som är lättare än luft som lyftkraft (oftast helium, tidigare väte).</i>
ML17	"kärnreaktor":	inkluderar de föremål som är placerade inne i eller i direkt anslutning till reaktortanken, utrustningen som kontrollerar effektnivån i kärnan och de komponenter som normalt innehåller, kommer i direkt kontakt med eller styr primärkylmedlet i reaktorhärden.
ML8	"prekursorer":	specialkemikalier som används vid tillverkning av sprängämnen.
ML 21, ML22	"produktion":	alla produktionskedan, exempelvis produktionsutveckling, tillverkning, integrering, sammansättning (montering), inspektion, provning och kvalitetssäkring.
ML8	"drivmedel":	ämnen eller blandningar som via en kemisk reaktion producerar stora volymer heta gaser i kontrollerad takt för att utföra mekaniskt arbete.
ML4, ML8	"pyroteknik":	blandningar av fasta eller flytande bränslen och oxidationsmedel som när de antänds genomgår en energetisk kemisk reaktion i kontrollerad takt avsedd att åstadkomma viss tidsmässig fördröjning, eller kvantiteter av värmeutveckling, ljud, rök, synligt ljus eller infraröd strålning Pyrofori är en underavdelning av pyroteknik, som inte innehåller oxidationsmedel men som självantänder vid kontakt med luften.
ML22	"erfordras":	när det används i samband med "teknik", endast den del av "tekniken" som är särskilt ansvarig för att uppnå eller överskrida kontrollerade prestanda, karakteristika eller funktioner. "Teknik" som "erfordras" kan vara gemensam för olika produkter.

ML7	"agenser för kravallhantering":	ämnen som när de används enligt sedvanliga villkor i samband med kravallhantering, hos människor snabbt framkallar sensorisk irritation eller funktionsnedsättande fysiska effekter som försvinner kort efter det att exponeringen avbrutits- (Tårgas ingår i "agenser för kravallhantering".)
ML17	"robot":	<p>en manipuleringsmekanism som kan vara av banstyrnings- eller punktstyrningstypen, som kan använda sensorer och som har samtliga följande egenskaper:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Den är multifunktionell. b. Den kan placera eller orientera material, delar, verktyg eller speciella komponenter med hjälp av variabla rörelser i ett tredimensionellt rum. c. Den omfattar tre eller flera servoanordningar med öppen eller sluten slinga som kan omfatta stegmotorer. d. Den har även "användartillgänglig programmeringsmöjlighet" med hjälp av lär/utför-metoden eller med hjälp av en elektronisk dator som kan vara en programmerbar logikcontroller, dvs. utan mekanisk förmedling. <p>"Användartillgänglig programmeringsmöjlighet" avser möjligheten för en användare att sätta in, modifiera eller ersätta "program" på annat sätt än genom</p> <ol style="list-style-type: none"> a. en fysisk förändring i kopplingar eller tråddragningar, eller b. inställning av funktionskontrollerna inklusive införandet av nya parametrar.
<u>Not</u> Ovanstående definition omfattar inte följande anordningar:		
<ol style="list-style-type: none"> 1. Manipulationsmekanismer som bara kan styras manuellt eller med fjärrstyrning. 2. Mekanismer med fast-sekvens-manipulering som är automatiserade rörelseanordningar som arbetar enligt mekaniskt fasta programmerade rörelser. Programmet är mekaniskt begränsat av fasta stoppanordningar, t.ex. stift eller kammar. Rörelsernas sekvensföljd och valet av banor eller vinklar är inte variabla eller utbytbara på mekaniskt, elektroniskt eller elektriskt sätt. 3. Mekaniskt styrda manipuleringsmekanismer med variabel sekvens som är automatiserade rörelseanordningar som arbetar enligt mekaniskt fasta programmerade rörelser. Programmet är mekaniskt begränsat av fasta men justerbara stoppanordningar, t.ex. stift eller kammar. Rörelsernas sekvensföljd och valet av banor eller vinklar är variabla inom det fasta programmönstret. Variationer eller modifikationer av programmönstret (t.ex. ändringar av stift eller utbyte av kammar) längs en eller flera rörelseaxlar kan endast göras genom mekaniska operationer. 4. Icke servostyrda manipuleringsmekanismer med variabel sekvens som är automatiserade rörelseanordningar som arbetar enligt mekaniskt fasta programmerade rörelser. Programmet är variabelt, men sekvensen kan endast genomföras med hjälp av binära signaler från mekaniskt fixerade elektriska binära anordningar eller justerbara stoppanordningar. 5. Staplingskranar som är definierade som kartesiska koordinatmanipuleringsystem som är tillverkade som en integrerad del av ett lodrätt system av lagringsbehållare och konstruerade för att hämta innehållet i dessa behållare för lagring eller hämtning 		
ML11	"satellitnavigeringssystem":	ett system bestående av markstationer, en konstellation av satelliter, och mottagare, som möjliggör beräkning av mottagarplatser på basis av signaler som tas emot från satelliter. Inbegriper globala satellitnavigeringssystem och regionala satellitnavigeringssystem.
ML4, ML11, ML21	"programvara":	en samling av ett eller flera "program" eller "mikroprogram" som är lagrade i ett konkret uttrycksmedium.

Teknisk anmärkning 1

"program":

en sekvens av instruktioner avsedd för utförande av en process i, eller omvandlad till, sådan form som är exekverbar för en elektronisk dator.

Teknisk anmärkning 2

"mikroprogram":

en sekvens elementära instruktioner som är lagrade i ett särskilt minne och vars exekvering initieras när dess referensinstruktion införs i ett instruktionsregister.

- | | | |
|------|----------------------|---|
| ML11 | "rymdfarkoster": | Aktiva och passiva satelliter och rymdsonder. |
| ML19 | "rymdkvalificerade": | Konstruerade, tillverkade eller kvalificerade genom framgångsrik provning för drift på en höjd av minst 100 km ovanför jordytan.
<u>Not</u> Att ett visst föremål genom provning har konstaterats vara "rymdkvalificerat" betyder inte att andra föremål i samma produktionskörning eller modellserie utan individuell provning är "rymdkvalificerade". |
| ML20 | "supraledande": | material (t.ex. metaller, legeringar eller blandningar) där all elektrisk resistans kan avlägsnas (innebär att de kan uppnå oändlig elektrisk ledningsförmåga och överföra mycket stora strömmar utan joulsk upphettning).
"kritisk temperatur" (ibland kallad omslagstemperatur): den temperatur då ett specifikt "supraledande" material upphör att ha någon resistans mot elektrisk likström. |

Teknisk anmärkning

Den "supraledande" egenskapen hos ett material karakteriseras individuellt av en "kritisk temperatur", ett kritiskt magnetfält som är en funktion av temperaturen, samt av en kritisk strömtäthet som emellertid är en funktion av både det magnetiska fältet och temperaturen.

- | | | |
|------|-----------|---|
| ML22 | "teknik": | specifik information som är nödvändig för "utveckling", "produktion" eller "användning" av en produkt. Informationen har formen 'tekniska uppgifter' eller 'teknisk assistans'. Specifierad "teknik" för EU:s gemensamma militära förteckning anges i ML22. |
|------|-----------|---|

Tekniska anmärkningar

'Tekniska uppgifter' kan avse ritningskopior, planer, diagram, modeller, formler, tabeller, teknisk design och specifikationer, manualer och instruktioner, skrivna eller inspelade på andra medier eller enheter såsom skivor, band eller ROM-minnen.

2. 'Teknisk assistans' kan ges i form av instruktioner, färdigheter, utbildning, arbetsmetoder och konsulttjänster. 'Teknisk assistans' kan inbegripa överföring av 'tekniska uppgifter'.

- | | | |
|------|---------------------------------|--|
| ML10 | "obemannat luftfartyg" ("UAV"): | "luftfartyg" som utan att ha någon människa ombord har förmåga att lyfta, flyga och navigera kontrollerat. |
| ML21 | "information om sårbarheter": | processen för identifiering, rapportering eller kommunicering av en sårbarhet till, eller analys av en sårbarhet tillsammans med, enskilda personer eller organisationer som ansvarar för att leda eller samordna insatserna för att komma till rätta med sårbarheten. |

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Ny nationell sida på euromynt som är avsedda att sättas i omlopp

(2022/C 100/04)



Nationell sida på det nya minnesmynt med valören 2 euro som är avsett att sättas i omlopp och som utges av Frankrike

Euromynt avsedda att sättas i omlopp är lagliga betalningsmedel i hela euroområdet. För att informera alla som hanterar mynt, liksom den breda allmänheten, offentliggör kommissionen en beskrivning av alla nya euromynt ⁽¹⁾. I enlighet med rådets slutsatser av den 10 februari 2009 ⁽²⁾ får medlemsstaterna i euroområdet och de länder som har ingått ett monetärt avtal med Europeiska unionen om utgivning av euromynt ge ut minnesmynt med valören 2 euro avsedda att sättas i omlopp, om vissa villkor är uppfyllda. Dessa mynt har samma tekniska egenskaper som andra euromynt med valören 2 euro, men deras nationella sida har ett minnes- eller jubileumsmotiv med högt nationellt eller europeiskt symbolvärde.

Utgivande land: Frankrike

Tema: 90-årsminnet av president Jacques Chiracs födelse

Beskrivning: Den franske presidenten Jacques Chirac var en de viktigaste arkitekterna bakom EU:s utveckling under de två mandatperioder som han innehade presidentämbetet. Det var han som var president 2002 vid införandet av euron, vars 20-årsjubileum vi firade i början av året.

Åtsidan upptas av en symboliskt framåtskådande halsbild av president Jacques Chirac vänd mot höger. Kring porträttbilden återfinns flera symboler för hans statsmannagarning: en eurosymbol, ett tecken på hans medverkan vid eurons införande och på hans europeiska anda, och vidare den franska flaggans heraldiska färger i skraffering, med landsbeteckningen "RF" (*république française*) som en hänvisning till hans presidentskap. I omskrift nedan "JACQUES CHIRAC" samt födelse- och dödsår, 1932 och 2019. Präglingsår och myntmärken återfinns ovan och nedan till höger.

I myntets yttre fält återfinns EU-flaggans tolv stjärnor.

Myntupplaga: 9 000 000

Utgivning: januari 2022

⁽¹⁾ Se EGT C 373, 28.12.2001, s. 1 för upplysningar om nationella sidor på alla mynt som gavs ut 2002.

⁽²⁾ Se slutsatserna från rådets möte (ekonomiska och finansiella frågor) den 10 februari 2009 och kommissionens rekommendation av den 19 december 2008 om gemensamma riktlinjer för utformningen av euromyntens nationella sidor och utgivningen av euromynt avsedda att sättas i omlopp (EUT L 9, 14.1.2009, s. 52).

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

28 februari 2022

(2022/C 100/05)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,1199	CAD	kanadensisk dollar	1,4264
JPY	japansk yen	129,31	HKD	Hongkongdollar	8,7514
DKK	dansk krona	7,4404	NZD	nyzeeländsk dollar	1,6628
GBP	pund sterling	0,83550	SGD	singaporiensk dollar	1,5201
SEK	svensk krona	10,6055	KRW	sydkoreansk won	1 347,62
CHF	schweizisk franc	1,0336	ZAR	sydafrikansk rand	17,2863
ISK	isländsk krona	141,80	CNY	kinesisk yuan renminbi	7,0670
NOK	norsk krona	9,9465	HRK	kroatisk kuna	7,5655
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	16 100,72
CZK	tjeckisk koruna	24,997	MYR	malaysisk ringgit	4,7019
HUF	ungersk forint	369,72	PHP	filippinsk peso	57,432
PLN	polsk zloty	4,6835	RUB	rysk rubel	115,4842
RON	rumänsk leu	4,9484	THB	thailändsk baht	36,593
TRY	turkisk lira	15,4532	BRL	brasiliansk real	5,7828
AUD	australisk dollar	1,5508	MXN	mexikansk peso	22,9011
			INR	indisk rupie	84,5540

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

Uppgifter från medlemsstaterna om stängning av fiske

(2022/C 100/06)

I enlighet med artikel 35.3 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i unionen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs ⁽¹⁾, har ett beslut fattats om att stänga det fiske som anges i följande tabell:

Datum och tidpunkt för stängning	17.12.2021
Varaktighet	17.12.2021–31.12.2021
Medlemsstat	Frankrike
Bestånd eller grupp av bestånd	SOL/7HJK
Art	Tunga (<i>Solea solea</i>)
Område	7h, 7j och 7k
Typ av fiskefartyg	—
Referensnummer	26/TQ92

(¹) EUTL 343, 22.12.2009, s. 1.

V

(Yttranden)

ADMINISTRATIVA FÖRFARANDEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Ansökningsomgång och tillhörande verksamheter inom ramen för 2022 års arbetsprogram för det gemensamma företaget för förnybar vätgas

(2022/C 100/07)

Härmed tillkännages inledandet av ansökningsomgången och tillhörande verksamheter inom ramen för 2022 års arbetsprogram för det gemensamma företaget för förnybar vätgas (CleanH2 JU).

Arbetsprogrammet, som anger tidsfrister och budget för verksamheterna, finns på deltagarportalen (<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/home>), tillsammans med praktisk information om ansökningsomgången och tillhörande verksamheter, samt vägledning till sökande om hur man lämnar in förslag. Vid behov kommer informationen på deltagarportalen att uppdateras.

Riktade ansökningsomgångar under 2022, inom ramen för 2021-2022 års arbetsprogram för Kol- och stålforskningsfondens program (2021-2027)

(2022/C 100/08)

Härmed tillkännages inledandet av två riktade ansökningsomgångar (en större ansökningsomgång för kol och en större ansökningsomgång för stål) och därmed tillhörande verksamhet under 2022, inom ramen för 2021-2022 års arbetsprogram för Kol- och stålforskningsfondens program (2021-2027).

Kommissionen antog 2021-2022 års arbetsprogram för Kol- och stålforskningsfonden genom beslut C(2022)905 av den 18 februari 2022.

Förslag kan lämnas in för dessa ansökningsomgångar. 2021-2022 års arbetsprogram för Kol- och stålforskningsfonden, inklusive tidsfrister och budget, finns på webbplatsen för bidrag och upphandlingar tillsammans med praktisk information om ansökningsomgångarna och tillhörande verksamhet, samt information för sökande om hur man lämnar in förslag:

<https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/home> .

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende M.10559 – A P MOELLER-MAERSK / SENATOR INTERNATIONAL)

(Text av betydelse för EES)

(2022/C 100/09)

1. Europeiska kommissionen mottog den 22 februari 2022 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾.

Denna anmälan berör följande företag:

- A.P. Møller-Mærsk A/S Group (APMM, Danmark).
- Senator International group (*Senator International*, Tyskland).

APMM kommer att förvärva ensam kontroll, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, över hela Senator International.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier och tillgångar.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- APMM: integrerat transport- och logistikföretag verksamt över hela världen. APMM:s kärnverksamhet är linjetrafik med containerfartyg genom dotterbolagen Maersk A/S, SeaLand och Hamburg Süd, containerterminaltjänster, landtransporter och tillhörande tjänster, leveranskedjetjänster, hamnbogseringstjänster och tillverkning av kylcontainrar.
- Senator International: familjeägt företag främst specialiserat på internationell frakt, sjöfart och logistik med huvudfokus på flyg- och fartygsspedition, dessutom logistik-, förpacknings- och tulltjänster.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.10559 – A P MOELLER-MAERSK / SENATOR INTERNATIONAL

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per post. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (*koncentrationsförordningen*).

Post:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ÖVRIGA AKTER

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Offentliggörande av en ansökan om registrering av ett namn i enlighet med artikel 50.2 a i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel

(2022/C 100/10)

I enlighet med artikel 51 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 ⁽¹⁾ ges rätt att göra invändningar inom tre månader från dagen för detta offentliggörande.

SAMMANFATTANDE DOKUMENT

”Cidre du Perche/Perche”**EU-nr: PDO-FR-2648 – 1 december 2020****SUB (X) SGB ()****1. Namn**

”Cidre du Perche/Perche”

2. Medlemsstat eller tredjeland

Frankrike

3. Beskrivning av jordbruksprodukten eller livsmedlet**3.1. Produkttyp**

Klass 1.8 Övriga produkter i bilaga I till fördraget (kryddor etc.).

3.2. Beskrivning av den produkt för vilken namnet i punkt 1 är tillämpligt

”Cidre du Perche/Perche” är en halvtorr eller torr opastöriserad skummande cider utan tillsatt kolsyra som framställs genom kolsyreutveckling på flaska. Den framställs av ren must från cideräpplen av specifika sorter.

”Cidre du Perche/Perche” särskiljer sig genom sin färg som går från gyllengul till orange, sin rundhet, balansen mellan sötna, bitterhet och syrlighet, fruktiga toner, en lätt besk smak och en aning frisk eftersmak.

”Cidre du Perche/Perche” har följande analytiska egenskaper:

- En verklig alkoholhalt på minst 3,5 volymprocent.
- En total alkoholhalt på minst 6 volymprocent.
- En sockerhalt på minst 18 g/liter.
- Ett minsta tryck på 1,5 bar vid 20 °C.

De cideräpplen som används för att framställa ”Cidre du Perche/Perche” kommer från fruktodlingar som ligger i det geografiska området.

(1) EUT L 343, 14.12.2012, s. 1.

Dessa fruktodlingar ska ha växtlighet på marken, utom vid trädens fot (i en radie av 0,30 meter eller i en bredd av 1 meter i raden) där gräset kan tas bort.

Arealen på fruktodlingen med högväxande träd motsvarar minst 30 % av fruktodlingens totala areal.

Fruktodlingarna består av följande cideräppelsorter:

Huvudsakliga sorter:

<i>Beska sorter:</i> Ameret eller améret blanc Fréquin blanc Fréquin long	Fréquin rouge Gringoire Médaille d'or	Tardive de la sarthe
<i>Besksöta sorter:</i> Argile grise Argile rouge Bedan eller calotte Binet rouge Bois droit eller drébois	Cartigny Damelot Moulin à vent eller moulin à vent de l'eure eller moulin à vent petit de l'eure	Noël des champs (Petit) jaunet pointu Saint-hilaire
<i>Söta sorter:</i> Atroche eller troche Bérat blanc Coquerelle Doux normandie eller normandie Fréquin lacaille	Grise de l'eure Muscadet petit de l'orne eller muscadet doré Petite sorte Pilée Roger guyot	Rouge duret Doux normand Doux véret de carrouges Rousse de l'orne eller rousse de la sarthe
<i>Syrliga sorter:</i> Groseille Locard blanc Locard vert	Pomme de boué eller pomme de bouet eller boué de bonnétable Pomme de fer	Queue torse Marnière

Sekundära sorter:

<i>Beska sorter:</i> Kermerrien	Peau de chien	
<i>Besksöta sorter:</i> Bisquet	Clos renaux	Douce moën
<i>Söta sorter:</i> Douce coët ligné		
<i>Syrliga sorter:</i> Avrolles	Petit jaune	

För att bevara mångfalden av sorter är det tillåtet att använda sorter av cideräppeln från högväxande träd som inte anges i denna förteckning, upp till högst 20 % av fruktodlingens sammanlagda areal. Dessa sorter betraktas som sekundära sorter.

Varje blandning består av cider

- som härrör från äppeln som har skördats under samma skördeår,
- där andelen från syrliga sorter får utgöra högst 20 % av blandningen,
- där andelen från huvudsakliga sorter ska utgöra minst 50 % av blandningen.

3.3. *Foder (endast för produkter av animaliskt ursprung) och råvaror (endast för bearbetade produkter)*

–

3.4. *Särskilda steg i produktionsprocessen som måste äga rum i det avgränsade geografiska området*

Produktionen av äpplen och framställningen av cider måste utföras i det geografiska området.

3.5. *Särskilda regler för skivning, rivning, förpackning osv. av den produkt som det registrerade namnet avser*

"Cidre du Perche/Perche" är en skummande cider som framställs genom kolsyreutveckling (jäsning) på flaska. Den får endast säljas tappad för att trycket ska bibehållas och den måste förpackas i det geografiska området.

3.6. *Särskilda regler för märkning av den produkt som det registrerade namnet avser*

Utöver de uppgifter som krävs enligt reglerna om märkning och presentation av livsmedel ska cider med den skyddade ursprungsbeteckningen märkas med namnet på beteckningen och uppgiften "SUB" eller "skyddad ursprungsbeteckning" med bokstäver som är tydliga, lättläsliga, outplånliga och tillräckligt stora för att vara tydligt urskiljbara från övriga uppgifter i ord och bild.

På etiketten ska uppgiften "skyddad ursprungsbeteckning" stå omedelbart under namnet på beteckningen, utan mellanliggande uppgifter.

4. **Kort beskrivning av det geografiska området**

Det geografiska området sträcker sig över följande kommuner, på grundval av 2019 års officiella geografiska kodex:

Departementet Eure-et-Loir (28)

Kommuner som ingår i sin helhet: Arcisses, Argenvilliers, Authon-du-Perche, Beaumont-les-Autels, Belhomert-Guéhouville, Béthonvilliers, Champrond-en-Perchet, Charbonnières, Coudray-au-Perche, Les Etilleux, La Gaudaine, La Loupe, Marolles-les-Buis, Meaucé, Miermaigne, Montireau, Montlondon, Nogent-le-Rotrou, Saint-Bomer, Saintigny, Saint-Jean-Pierre-Fixte, Saint-Victor-de-Buthon, Souancé-au-Perche, Trizay-Coutretot-Saint-Serge, Vaupillon och Vichères.

Departementet Orne (61)

Kommuner som ingår i sin helhet: Appenai-sous-Bellême, Bazoches-sur-Hoëne, Belforêt-en-Perche, Bellavilliers, Bellême, Bellou-le-Trichard, Berd'huis, Bizou, Bretoncelles, Ceton, Champeaux-sur-Sarthe, La Chapelle-Montligeon, La Chapelle-Souëf, Comblot, Corbon, Coulimier, Courgeon, Courgeoût, Cour-Maugis sur Huisne, Dame-Marie, Fay, Feings, Ferrières-la-Verrerie, Igé, Loisail, La Madeleine-Bouvet, Le Mage, Mahéru, Mauves-sur-Huisne, Les Menus, Montgaudry, Mortagne-au-Perche, Moulins-la-Marche, Moutiers-au-Perche, Parfondeval, Le Pas-Saint-l'Homer, Perche en Nocé, Pervenchères, Le Pin-la-Garenne, Pouvrai, Rémalard en Perche, Réveillon, Sablons sur Huisne, Saint-Agnan-sur-Sarthe, Saint-Aquilin-de-Corbion, Saint-Aubin-de-Courteraie, Saint-Cyr-la-Rosière, Saint-Denis-sur-Huisne, Saint-Germain-de-la-Coudre, Saint-Germain-de-Martigny, Saint-Germain-des-Grois, Saint-Hilaire-le-Châtel, Saint-Hilaire-sur-Erre, Saint-Jouin-de-Blavou, Saint-Langis-lès-Mortagne, Saint-Mard-de-Réno, Saint-Martin-des-Pézerits, Saint-Martin-du-Vieux-Bellême, Saint-Ouen-de-Sécherouvre, Saint-Pierre-la-Bruyère, Soligny-la-Trappe, Val-au-Perche, Vaunoise, Verrières och Villiers-sous-Mortagne.

Delar av följande kommuner: Tourouvre au Perche (endast den del som hör till de delegerade kommunerna Autheuil, Bivilliers, Bubertré och Tourouvre), Longny les Villages (endast den del som tillhör de delegerade kommunerna Longny-au-Perche, Maletable, Monceaux-au-Perche, Moulicent och Saint-Victor-de-Réno).

Departementet Sarthe (72)

Kommuner som ingår i sin helhet: Avezé, La Chapelle-du-Bois, Cormes, Courgenard, Grées-sur-Roc, Nogent-le-Bernard, Préval, Saint-Ulphace, Souvigné-sur-Même och Théligny.

Delar av följande kommun: Cherré-Au (endast den del som hör till den delegerade kommunen Cherreau).

5. **Samband med det geografiska området**

De särskilda egenskaper som "Cidre du Perche/Perche" har härrör från jordmånen och klimatförhållandena i området, framför allt det faktum att klimatet präglas av att årstiderna kommer sent, vilket har gjort att producenterna har fått anpassa sina metoder både när det gäller vilka sorter som odlas och framställningsmetoder.

Äppelsorterna är sådana sorter som har valts ut lokalt eller sorter som har anpassat sig till att årstiderna kommer sent i området. Skörden och förädlingen av frukten från det att kylan kommer bidrar till att bromsa jäsningen, vilket främjar utvecklingen av smakerna.

Specifika uppgifter om det geografiska området

Naturliga faktorer

Det geografiska området för ursprungsbeteckningen "Cidre du Perche/Perche" ligger i övergången mellan det armorikanska massivet i väster och Parisbäckenet i öster. Det bildar en enhet som kännetecknas av ett kuperat landskap med allt från grönskande kullar till skogsmassiv och omfattar departementen Eure-et-Loir, Orne och Sarthe.

De underliggande jordlagren består huvudsakligen av formationer från jura och cenomanska kritaperioden. De vanligaste jordmånerna är kalkhaltig lerjord eller sandjord: krita från Rouen, grön lera och sand från Perche. Flintlera, som härrör från dekalcifikaion av karbonatlagret, förekommer också och kan vara täckt av silt från mer eller mindre tjocka plåtår. Alla dessa substrat ger väl-dränerad odlingsbar jord med bra djup.

Klimatmässigt ligger Perche där influenserna från kustklimatet i väster och inlandsklimatet i öster möts. Det ger en mildare variant av kustklimat som kännetecknas av stora temperaturskillnader under året med kalla vintrar (det är ovanligt med snö, men antalet frostdagar kan vara ända upp till 60 dagar per år) och varma somrar.

Påverkan från inlandsklimatet innebär att det finns risk för frost sent på säsongen – det blir ofta frost under maj och juni.

Mänskliga faktorer

Även om äpplen har odlats mycket länge i Normandie, var det först under 1500-talet som fruktodlingarna utvecklades inom kyrkans domäner eller hos adeln, och under 1600- och 1700-talet omfattade de en stor del av landsbygden i Perche. Man odlade huvudsakligen cideräpplen eftersom cider hade blivit en populär dryck som producerades vid nästan alla gårdar i Perche.

Under 1800-talet specialiserade sig jordbruket i Perche successivt på uppfödning av nötkreatur och hästar samtidigt som man fortsatte producera cider. Perche blev därmed ett område med blandjordbruk med både djuruppfödning och odling, och där ett kännetecken var att äppelträd planterades vid odlingsmarkerna.

Under första hälften av 1900-talet producerades "Cidre du Perche/Perche" på alla gårdar och hos specialiserade cidertillverkare runt om i hela regionen. Många gånger kunde lantbrukarna dubbla sin omsättning från äppelodling under perioden 1930–1950.

Under 1950-talet och de efterföljande årtiondena medförde dock industriella cidertillverkares nedläggning av verksamheten, mekaniseringen av jordbruksredskap och intensifieringen av jordbruket att äppelträden praktiskt taget försvann från betesmarkerna och åkrarna i Perche.

Det var inte förrän i slutet av 1980-talet som några gårdsproducenter började specialisera sig på cidertillverkning och den kunde återupptas i Perche. De här producenterna använde sig av det traditionella yrkeskunnandet inom cidertillverkning i Perche, exempelvis användning av senmognande sorter, äpplen som plockas när de har nått optimal mognad, spontanjäsning och långsam jäsning samt naturlig kolsyreutveckling.

Det traditionella blandjordbruket i Perche, med både djuruppfödning och odling, gjorde att arbetsbördan blev stor under september och oktober. Valet av sorter styrdes därför av behovet av att jämna ut jordbruksarbetet och en anpassning till klimatet i Perche. Man valde sorter med sen blomning, eftersom de inte drabbades så hårt av frosten på våren och frukten mognar senare. Förutom de lokala sorter som valdes, introducerades även andra sorter i Perche, vilka lyckades anpassa sig väl. Samma sort kan mogna vid olika tidpunkter beroende på region, och de som odlas i Perche mognar senast. De vanligaste sorterna är bedan, doux normandie, tardive de la sarthe, saint-hilaire, fréquin rouge och binet rouge.

Äpplena plockas vid optimal mognad, och skörden inleds vanligtvis i slutet av oktober och pågår ända fram till december för de senaste sorterna. Bryggningen sker i huvudsak från mitten av november. De låga temperaturerna vid den här tiden på året begränsar mikrobiell utveckling som kan påverka produktens kvalitet och möjliggör en långsam jäsningsstart. Jäsningen på tankar, utan tillsättning av jäst, sker under en period på minst åtta veckor, jämfört med sex veckor i andra delar av Normandie.

Produktens särskilda egenskaper

"Cidre du Perche/Perche" är en cider som framställs genom kolsyreutveckling på flaska. Den har

- en gyllengul till orange färg,
- god balans mellan beska, sötma och syrlighet,
- lätt beska smak och en aning frisk eftersmak,
- livliga men inte ymniga bubblor.

Orsakssamband

Det geografiska områdets särskilda topografi, klimat och geologi är anledningen till att det finns så många äppelträd. I Perche är förhållandena främjande för äppelodling genom den kuperade terrängen och den väldränerade jorden, vilket ger god vattencirkulation och tillräckliga mineraler.

Det traditionella blandjordbruket, med både odling och djuruppfödning, liksom det faktum att årstiderna kommer sent i Perche har påverkat producenterna i valet av sorter. I fruktodlingarna i Perche finns ett fyrtiotal sorter jämfört med de mer än 200 sorter cideräpplen som finns i Normandie.

I de blandningar som görs förenas särdragen hos var och en av de olika sortkategorierna, vilket ger en cider med god balans mellan beska, sötma och syrlighet. De beska och besksöta sorterna, som är rika på fenolföreningar, ger den gyllengula till orange färgen och den lätt beska smaken, de söta och besksöta sorterna ger rundhet, och de syrliga sorterna, i begränsad kvantitet, ger den lätt friska smaken.

I och med att frukten mognar sent inleds bryggningen vanligtvis från november. Temperaturerna är lägre under den här perioden än i september och oktober, vilket gör att jäsningen sker sakta och att de smaker som kännetecknar "Cidre du Perche/Perche" kan utvecklas.

Kolsyreutvecklingen på flaska ger livliga men inte ymniga bubblor och bidrar till utvecklingen av aromerna.

Hänvisning till offentliggörandet av produktspecifikationen

https://info.agriculture.gouv.fr/gedei/site/bo-agri/document_administratif-964fa31f-76f5-4816-ad72-ff8e3bcb255a

ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens
publikationsbyrå
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

SV